



1.0 Monteringsbeslag til hurtig frakobling

Stealths brugsanvisning og vedligeholdelsesvejledning til ADI-beslag til hurtig frakobling

1.1 Kundetilfredshed

Stealth Products stræber efter 100 % kundetilfredshed. Det er vigtigt, at du er helt tilfreds. Kontakt os med feedback eller forslag til ændringer, som vil forbedre kvaliteten og anvendeligheden af vores produkter. Vi kan kontaktes på:



Stealth Products, LLC
104 John Kelly Dr.
Burnet, TX 78611
Telefon: (512) 715-9995
Fax: (512) 715-9954
info@stealthproducts.com

Gratistelefonnummer: 1 (800) 965-9229
Gratistelefonnummer: 1 (800) 806-1225
www.stealthproducts.com



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Tyskland



Generelt

Læs og forstå hele brugsanvisningen inden brug af produktet. Hvis instruktionerne og advarslerne i dette dokument ikke følges, kan det medføre materielskade, personskade eller dødsfald. Forkert brug af produktet, fordi instruktionerne ikke følges, vil annullere garantien.

Stop straks brug, hvis funktionen er kompromitteret, dele mangler eller er løse, eller hvis anordningen viser tegn på for meget slid. Rådfør dig med din leverandør angående reparation, justering eller udskiftning.

Hvis dokumentet indeholder information, som du ikke forstår, eller hvis du er betænkelig omkring sikkerhed eller betjening, bedes du kontakte din leverandør.

1.2 Vigtig information

Vigtig information!

Alle personer med ansvar for tilpasning, justering og daglig brug af anordningerne omtalt i denne brugsanvisning, skal være bekendt med og forstå alle sikkerhedsaspekterne relateret til de omtalte anordninger. For vellykket anvendelse af vores produkter, skal du:

- Læse og forstå alle instruktioner og advarsler.
- Passe på vores produkter som beskrevet i vores instruktioner om rengøring og vedligeholdelse.
- Sikre at anordninger monteres og justeres af en uddannet tekniker.

Leverandørreference

Leverandør: _____

Telefon: _____

Adresse: _____

Købsdato: _____

Model: _____

Før du monterer eller begynder at bruge dette produkt, er det vigtigt, at du læser og forstår indholdet i denne brugsanvisning. Denne brugsanvisning vil føre dig igennem de forskellige muligheder med beslaget til hurtig frakobling.

Brugsanvisningen er udarbejdet specielt til brug med standardkonfigurationer. Den indeholder også vigtig information om sikkerhed og vedligeholdelse så vel som en beskrivelse af mulige problemer, der måtte opstå under brug. Få yderligere hjælp eller mere avancerede anvendelser hos en leverandør eller Stealth Products på +1 (512) 715-9995 eller gratistelefonnummeret +1-800-965-9229.

Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert sted, så du kan bruge den, hvis det bliver nødvendigt.

Alle oplysninger, billeder, illustrationer og specifikationer er baseret på produktinformationen, der var tilgængelig på tidspunktet for trykning. Billeder og illustrationer vist i denne brugsanvisning er repræsentative eksempler og ikke tænkt at være en akkurat afbildning af produktets forskellige dele.

Bestilling af dokumentation

Du kan downloade yderligere kopier af denne brugsanvisning på Stealths website:

<http://www.stealthproducts.com/gui/docs/?type=usr>

Eller søge efter:

Brugsanvisning til beslag for hurtig frakobling i søgelinjen øverst på siden.

1.4 Garanti

Vores produkter er konstrueret, fremstillet og produceret til de højeste standarder. Hvis der opdages defekter i materiale eller håndværksmæssig udførelse, vil Stealth Products reparere eller udskifte produktet efter eget skøn. Alle underforståede garantier inklusive underforståede garantier om salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, gælder ikke længere end denne garanti. Stealth Products, LLC garanterer ikke mod skader forårsaget af, men ikke begrænset til:

- Forkert brug, misbrug eller urigtig anvendelse.
- Modifikation af produktet uden skriftlig godkendelse fra Stealth Products, LLC.
- Enhver ændring af eller mangel på serienummer, hvor relevant, vil automatisk annullere garantien.
- Stealth Products, LLC hæfter kun for reservedele.
- Stealth Products, LLC hæfter ikke for eventuel arbejds løn.

Ingen personer er autoriseret til at ændre, forlænge eller fratage Stealth Products, LLC garantierne.

Stealth Products garanterer produkter mod funktionssvigt på grund af defekter i materialer eller håndværksmæssig udførelse, som følger:

Betræk: 180 dage

Beslag: 5 år

Elektronik: 3 år

I tilfælde af produktfejl

I tilfælde af produktfejl, der dækkes af vores garanti, bedes du følge fremgangsmåden, der beskrives nedenfor:

1. Ring til Stealth på +1 (512) 715-9995 eller gratistelefonnummer +1-800-965-9229.
2. Bed om afdelingen for returnering eller få en RA (returrekvisition) fra afdelingen for returnering, og følg anvisningerne fra afdelingen eller i dokumentationen.

1.0 Monteringsbeslag til hurtig frakobling

1.1 Kundetilfredshed	2
1.2 Vigtig information	2
1.3 Introduktion	3
1.4 Garanti	3
1.5 Indholdsfortegnelse	4
1.6 Advarselsmærkater	6
1.6.1 Advarselsmærkater	6
1.6.2 Begrænset ansvar	6
1.6.3 Afprøvning	6
1.7 Design og funktion	7
1.7.1 Tiltænkte brug	7
1.7.2 Funktioner	7
1.7.3 Montering	7
1.8 Dele og tilbehør	7
1.8.1 Pakke med beslag til hurtig frakobling	7
1.8.2 Reservedele til hurtig frakobling	8
1.9 Funktioner	9
1.9.1 Beslag til hurtig frakobling, funktioner	9
1.10 Monteringsinstruktioner	11
1.10.1 Værktøj	11
1.10.2 Monteringsplan	11
1.10.3 Montering	11

2.0 WC20-godkendt beslag til hurtig frakobling

2.1 Afprøvning	13
2.1.1 WC20-beslag til hurtig frakobling	13
2.2 WC20 Transitinformation.....	13
2.2.1 Generelle retningslinjer.....	13
2.2.2 Før transit	13
2.3 WC20 Sikkerhed.....	15
2.3.1 Brugsikkerhed.....	15
2.4 WC20 Montering af beslag.....	16
2.4.1 WC20 Montering af beslag	16
2.4.2 WC20-mærkat	16
2.4.3 Afmontering af WC20-pinden.....	17
2.5 Vedligeholdelse	17
2.5.1 Rengøring.....	17
2.5.2 Vedligeholdelse.....	17
2.6 Første brug	18
2.6.1 Forhandlerbistand.....	18
2.6.2 Brugerafprøvning	18
2.6.3 Brugsbetingelser.....	18

1.6.1 Advarselmærkater

Advarsler er inkluderet mhp. bruger-, klient-, operatør- og materielsikkerhed. Læs og forstå betydningen af signalordene **SIKKERHED**, **BEMÆRK**, **FORSIGTIG**, **ADVARSEL** og **FARE**, samt hvordan de kan påvirke brugeren, andre personer nær brugeren og ejendele.

▲ FARE	Identificerer en umiddelbart forestående situation, som (hvis den ikke undgås) vil resultere i alvorlig personskade, dødsfald og materielskade.
ADVARSEL	Identificerer en mulig situation, som (hvis den ikke undgås) vil resultere i alvorlig personskade, dødsfald og materielskade.
▲ FORSIGTIG	Identificerer en mulig situation, som (hvis den ikke undgås) vil resultere i mindre til moderate personskader og materielskade.
BEMÆRK	Identificerer vigtig information, som ikke er relateret til personskader men til potentiel materielskade.
SIKKERHED	Angiver trin eller instruktioner relateret til arbejdssikkerhed, påmindelser om sikkerhedsprocedurer eller vigtigt påkrævet sikkerhedsudstyr.

1.6.2 Begrænset ansvar

Stealth Products, LLC accepterer intet ansvar for personskader eller materielskader, som forekommer som følge af brugerens eller en anden persons manglende overholdelse af anbefalinger, advarsler og instruktioner i denne vejledning.

1.6.3 Afprøvning

Indledningsvis opsætning og kørsel skal finde sted i et åbent område uden forhindringer, indtil brugeren er i stand til selv at køre helt sikkert.

Beslaget til hurtig frakobling skal altid afprøves uden en person i kørestolen, indtil alle ændringer eller justeringer i forbindelse med den fysiske montering er fuldført.

1.7.1 Tiltænkte brug

ADI-monteringsbeslag til hurtig frakobling er konstrueret til at give kørestolsbrugeren og hjælpere mulighed for nemt at fjerne rygstøtten med én hånd. Derudover kan monteringsbeslaget til hurtig frakobling justere vinkel, dybde og bredde.

1.7.2 Funktioner

Monteringsbeslag til hurtig frakobling:

- Justering af vinkel uden tab af sædedybde.
- Justering af dybde og bredde.
- Kompatibel med rygstøtter af aluminium og kulstoffiber.
- Kompatibel med alle konturer.

1.7.3 Montering

Beslaget til hurtig frakobling er konstrueret til at være aftageligt og muliggøre yderligere bredde- vinkel- og dybdejusteringer efter behov. Dette beslag er også blevet WC20-testet og godkendt UDELUKKENDE til brug i transit, hvis det monteres på et WC20-godkendt sæde og et WC19-godkendt kørestolsstel.





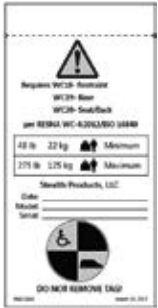


1.8.1 Pakke med beslag til hurtig frakobling

Følgende beslagdele er inkluderet i pakken til hurtig frakobling:

Delnummer	Produktbeskrivelse	
BR1102	Komplet monteringsæt til hurtig frakobling	

1.8.2 Reservedele til hurtig frakobling

Delnummer	Produktbeskrivelse	
BR1100	Klemme til hurtig frakobling til rygstøtte	
BR1101	Låseenhed til hurtig frakobling	
BR1102 med BR6005	Låseenhed til hurtig frakobling, med pind *Beslaget er WC20-overensstemmende med pind	
BR6005	Pindpakke	 

1.9.1 Beslag til hurtig frakobling, funktioner

Beslaget til hurtig frakobling omfatter funktioner som vinkel-, bredde- og dybdejusteringer.

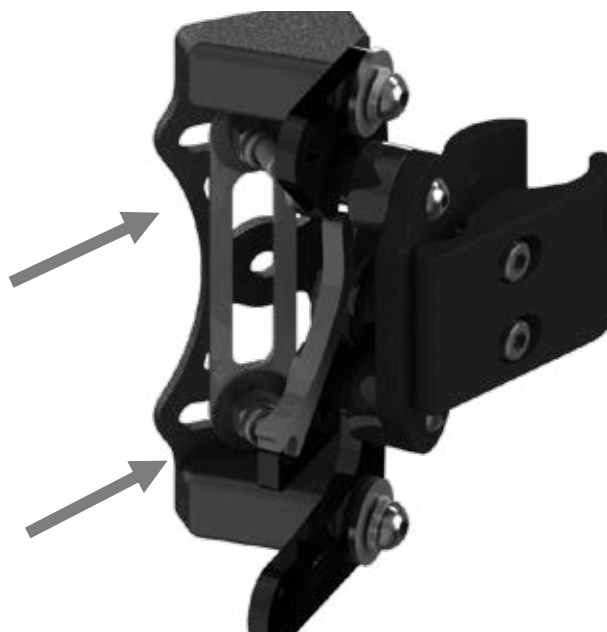
Justering af vinkel

- Ca. 20° justering.
- Der opstår ikke tab af sædedybden ved vinkeljustering.



Justering af bredde

- Ca. ±2,5 cm. breddejustering er mulig.
- Beslaget kan justeres indad og udad fra kørestolen ved at løsne skruen på låseenheden.



Justering af dybden

- Ca. 3,18 cm dybdejustering.
- Midtmontering af beslaget placerer rygpudefordybningen bag rygøret.
- Fremad montering af beslaget placerer rygpuden 1,6 cm længere fremme.
- Bagudmontering af beslaget placerer rygpuden 1,6 cm længere bagud.



* Alle beslagdele til hurtig frakobling vist uden WC20-pindpakken.

Rørkompatibilitet

Beslaget til hurtig frakobling kan monteres på klemmer til rør med forskellig diameter uden brug af afstandsstykker:

- Beslaget er kompatibelt med rør med en diameter på 1", 3/4" og 7/8".



1" klemme



3/4" klemme



7/8" klemme

ADVARSEL

Kun kvalificerede serviceteknikere må montere beslaget til hurtig frakobling.

1.10.1 Værktøj

- 10 mm skruenøgle
- 4 mm sekskantnøgle/T-håndtag
- Momentnøgle

1.10.2 Monteringsplan

Opstil en monteringsplan før montering af beslaget til hurtig frakobling på rygstøtten. Alt efter brugerens behov skal denne plan angive:

- Hvor klemmerne skal placeres på rørene.
- Beslagets rette højde af hensyn til brugeren.
- De rette vinkler og dybder for beslaget.

1.10.3 Montering

- Monter tappladen og den U-formede enhed på bagskallen langs de udskårne riller.
- Sæt låseenheden til hurtig frakobling på den U-formede enhed, og stram skruerne. Se monteringsinstruktionerne vedr. de korrekte drejningsmomentspecifikationer for tilspænding af beslaget.
- Bestem beslagets højde på kørestolens rygrør. Påsæt og fastgør klemmeenheten i den ønskede højde.
- Bestem den ønskede bredde, vinkel og dybde, som beslaget skal placeres i. Foretag de relevante justeringer, og stram til for at fastgøre det.
- Sæt rygklemmerne på beslaget til hurtig frakobling ved at sænke venstre og højre hager ned over de modtagende rør.
- Når det modtagende rør er sat på, skal du manuelt trykke på venstre og højre låsehåndtag for at fastgøre beslaget.

Hvis du bruger WC20-beslaget til hurtig frakobling, skal låsepinden sættes ind i låseenhedens lås, som det sidste trin i monteringen.



2.0 WC20-godkendt beslag til hurtig frakobling

Stealths brugsanvisning og vedligeholdelsesvejledning til ADI-
beslag til hurtig frakobling

2.1.1 WC20-beslag til hurtig frakobling

Monteringsbeslaget til hurtig frakobling har opfyldt WC20- og ISO16840-4 kravene og bestemmelserne. Beslaget kan bestilles som en WC20-godkendt artikel med transitpinde.

Der er føjet transitpinde til beslaget for at sørge for fastgøringspunkter for det tilfælde, at beslaget til hurtig frakobling kunne rive sig løs under transit og komme af ADI-rygstøtten.

BEMÆRK

Pindene skal altid være påhæftet kørestolen.



WC20 fastlægger konstruktions- og ydelseskrav samt testmetoder til komplette sædesystemer, der består af et sæde, en rygstøtte og et monteringsbeslag.

⚠ FARE

Det WC20-godkendte beslag til hurtig frakobling og AL/AFT-rygstøtterne er KUN konstrueret til brug på kørestolss-tel, der er fuldt ud kollisionsstestede iht. kravene ved frontalkollision i RESNA WC-4:2012, afsnit 19.

2.2 WC20 Transitinformation

2.2.1 Generelle retningslinjer

- Befæstelsesremmene må kun sættes på de dertil beregnet og afmærkede transitfastgøringspunkter.
- Spænd remmene nok til, at al slæk fjernes. Sæt aldrig befæstelserne på indstillelige, bevægelige eller aftagelige dele på kørestolen.
- Anbring forankringspunkterne til de bageste befæstelsesremme direkte bag fastgøringspunkterne på kørestolen.
- De forreste befæstelsesremme skal forankres i gulvpunkterne, der sidder med større afstand end kørestolens bredde for at opnå større lateral stabilitet.

⚠ FORSIGTIG

Det WC20-godkendte beslag til hurtig frakobling og AL/AFT-rygstøtterne bør kun bruges som beskrevet i producentens vejledning.

2.2.2 Før transit

- Kunder, der bruger kørestol, skal sætte sig på bilsædet og bruge bilens sikkerhedssele.
- Før transport skal man altid dobbelttjekke befæstelser og beslag.
- Efterse befæstelserne og selerne for rifter eller slidte remme. Udskift efter behov.
- Vær på udkig efter beskadigede hager eller løse befæstelser.
- Sædesystemet skal efterses for løse skruer, der fastholder beslaget på rygstøtten. Tjek, om skruerne, der fastholder beslaget på sædet, er løse. Disse skal være stramme, men ikke for stramme.
- Beslaget til hurtig frakobling skal sidde sikkert fast på rygstøtten, og transitpindene skal være korrekt sat i beslaget.

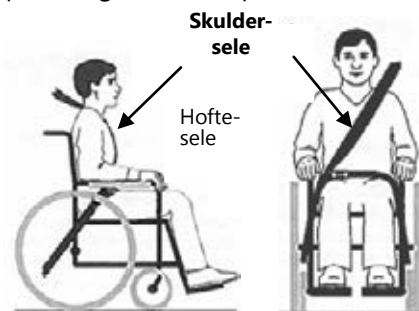
▲ FARE

Det WC20-godkendte beslag til hurtig frakobling og AL/AFT-rygstøtterne er konstrueret specielt til situationer, hvor det bruges på kørestole, der vender fremad i biler.

Placering af sele

- Hofteselen skal sidde lavt hen over forsiden af hofterne tæt på, hvor bækken og lår mødes.
- Sikkerhedsselens spænde på en trepunktssele skal placeres i kontakt med kørestolsbrugerens krop og væk fra kørestolens komponenter.
- Hvor skulderselen og hofteselen mødes på en trepunktssele skal sidde tæt på hoften modsat den skulder, hvor den diagonale sele krydser, men ikke tæt på kørestolsbrugerens midtlinje.

Korrekt placering af selerne på kørestolsbrugerens.



- Sikkerhedsselen til overkroppen skal sidde direkte over og i kontakt med midten af skulderen.

▲ FORSIGTIG

Sikkerhedsseler skal indstilles til at sidde så stramt som muligt, men så de stadig er bekvemme for brugeren.

SIKKERHED

Sikkerhedsselen skal placeres på kørestolsbrugerens i overensstemmelse med WTORS-producentens anvisninger.

Forkert placering af sikkerhedsselen på brugeren.

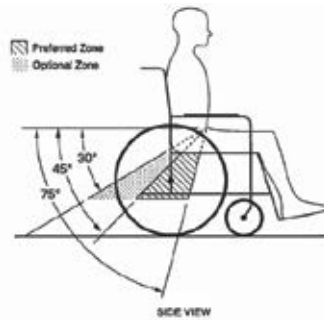


- Sikkerhedsselen må ikke føres uden om kørestolens hjul eller hen over kørestolens armlæn, og den må ikke holdes væk fra brugerens krop af dele eller komponenter på kørestolen.

SIKKERHED

Sikkerhedsselen må ikke bruges, mens den er snoet på en sådan måde, at det mindsker kontakten mellem remmene og brugeren.

Der bør bruges både hoftesele og skuldersele, der opfylder RESNA WC-4:2012, afsnit 18 og/eller 4.6, 5.2, 5.3 i RESNA WC-4:2012, afsnit 19 til at begrænse brugerens bevægelse i en kollision og mindske sandsynligheden for, at brugeren slynges ud af bilen og/eller læderes som følge af kontakt med bilens interiør. Hofteselen bør være vinklet mellem 30° og 75° vandret, når den ses fra siden, og helst mellem 45° og 75° vandret, som vist på tegningen nedenfor.

**⚠ ADVARSEL**

Rygstøtter med indstillelige hældningsvinkler bør ikke vippe længere tilbage end 30° fra lodret under kørsel i bil, med mindre det er påkrævet af medicinske hensyn eller brugerens behov for at indtage en bestemt stilling.

⚠ ADVARSEL

Hvis rygstøtten skal justeres til en vinkel, der er større end 30° fra lodret under kørsel, skal forankringspunktet for øvre skulderrem justeres bagud så remmen stadig er i kontakt med kørestolsbrugerens skulder og brystkasse.

Bakker

Kørestolsmonterede stive bakker, der ikke er specielt beregnet til brug under kørsel i biler, bør:

- Fjernes og fastspændes separat i bilen.
- Fastgøres på kørestolen, så de ikke river sig fri ved en kollision.
- Anbringes med en afstand på mindst 7 mm mellem bakkens bagkant og kørestolsbrugerens mave og/eller brystkasse, så den ikke kommer i vejen for brug af den korrekte anvendelse af sikkerhedsselen.
- Have energiabsorberende polstring mellem bakkens bagkant og kørestolsbrugeren.

2.3 WC20 Sikkerhed

2.3.1 Brugsikkerhed

Brug af en positioneringssele, der sidder på kørestolens bund eller sæderamme tilskyndes til kørsel i bil o.l., men disse seler skal placeres således, at de ikke sidder i vejen for korrekt placering af sikkerhedsseler, der beskytter i en kollision, og man må ikke forvente, at positioneringsselen kan beskytte brugeren i en kollision, med mindre den er designet til at opfylde og yde i henhold til kravene i 4.6, 5.2, og 5.3 i RESNA WC-4:2012, afsnit 19.

FARE

Det WC20-godkendte beslag til hurtig frakobling og AL/AFT-rygstøtterne er konstrueret, så de tager højde for korrekt brug af sikkerhedsseler i bilen, så vel som klassificering af sædesystemerne med hensyn til, hvor nemt det er at placere bilens sikkerhedsseler korrekt på kørestolspassageren, og i hvilken grad korrekt placering af sikkerhedsselen kan opnås.

FARE

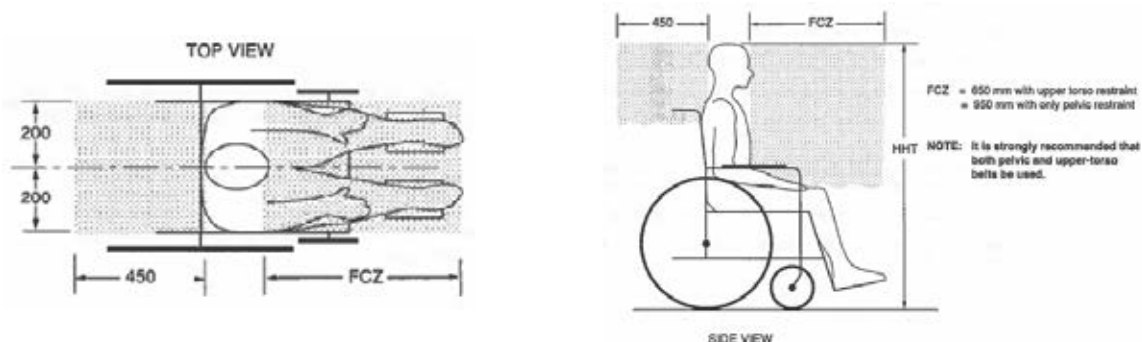
Der bør ikke foretages ændringer eller udskiftning af sædesystemet eller dele eller komponenter deraf uden forudgående konsultation med producenten.

BEMÆRK

ADI's CF-serie af rygstøtter er IKKE WC20-godkendt.

Tilstrækkelig fri afstand fremad og bagud bør sikres omkring kørestolsbrugeren.

Den fri afstand fremad (FXZ) skal være større, når der ikke bruges skuldersele.



2.4 WC20 Montering af beslag

2.4.1 WC20 Montering af beslag

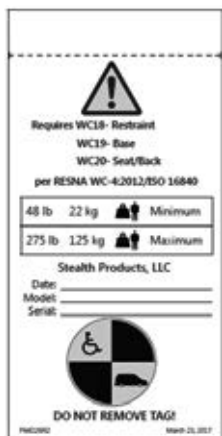
Når beslaget er monteret, justeret til brugerens behov og sikkert fastgjort, sættes transitpindene ind i låsehåndtagene.

- Nøgleringen, der sidder i pinden skal sættes på beslaget. Et lille boret hul tæt på bunden af beslaget er beregnet til nøgleringen.
- Når nøgleringen er monteret, føres pinden igennem låseenheden.
- Se side 4 og 5 vedr. beslagets justeringsegenskaber.



2.4.2 WC20-mærkat

WC20-mærkat skal fastgøres på **ADI-rygstøttens betræk**, hvis **WC20-pindene** bestilles separat uden rygstøtte og beslag. **Mærkat** skal **syes på betrækket** for at være **WC20-overensstemmende**.



Advarsel!

Du skal overholde følgende for korrekt transitbrug!

Undlades det at overholde dette, kan det medføre alvorlig tilskadekomst eller have døden til følge for brugeren!

Minimum: _____

Maksimum: _____

Stealth Products, LLC

Dato: _____

Model: _____

Serienr.: _____

Dette sædesystem har bestået kollisionstesten med en mellemstor mand og ATD i henhold til **RESNA WC-4:2012/ISO16840** ved brug af metoderne, der beskrives i bilag A i WC-4:2012, afsn. 20, og har opfyldt kravene, mens det var sat på en kørestol udstyret med befæstelserne, der er anført i WC-4:2012, afsn. 20.

MÆRKATEN MÅ IKKE FJERNES!

2.4.3 Afmontering af WC20-pinden

Når kørestolen ikke er i transit, kan pindene til beslaget for hurtig frakobling fjernes og anbringes i holderen på beslaget.

Billedet viser BR1102 og BR6005 med pind monteret i låseenheden klar til transit



Billedet viser BR1102 og BR6005 med pind sat i det borede hul, ikke klar til transit



SIKKERHED

Pinden skal altid anbringes i de dertil beregnede huller tæt på bunden af beslaget. Hvis man lader pinden hænge løs, kan det beskadige kørestolen eller lædere brugeren.

2.5 Vedligeholdelse

2.5.1 Rengøring

- Brug en blød klud til at rengøre skalkonstruktionen.
- Sørg for, at alle rensmidler er godkendt til færdigstål, aluminium, plast og polstrede flader.

2.5.2 Vedligeholdelse

- Tjek og stram alle befæstelser med de rette drejningsmomentspecifikationer regelmæssigt. Der henvises til monteringsinstruktionerne, hvor du kan finde de rette drejningsmomentspecifikationer.
- Reparer eller udskift dele efter behov.

FORSIGTIG

Tjek alle monteringsbeslagets dele, og sørg for, at alle befæstelser er strammet tilstrækkeligt inden brug af rygstøtten.

FORSIGTIG

113,4 kg (250 pund) vægtgrænse for bruger.

BEMÆRK

Enhver ændring og/eller forkert montering af en ADI-rygstøtte vil annullere garantien.

2.6.1 Forhandlerbistand

Det anbefales, den første gang klienten bruger anordningen, at forhandleren og serviceteknikeren hjælper til og forklarer opsætningen for kunden (brugeren og/eller ledsageren). Forhandleren kan foretage endelige justeringer efter behov.

⚠ FORSIGTIG

Fastgør ikke rygstøtten, mens brugeren sidder i kørestolen.

SIKKERHED

Hvis der anvendes beslag, der ikke er WC20-godkendt, må ADI-rygstøtterne IKKE fastgøres, mens brugeren sidder i kørestolen, det må ikke bruges under transport. Brug det WC20-godkendte beslag med pinde KUN til transport.

2.6.2 Brugerafprøvning

Det er vigtigt, at kunden forstår monteringen, hvordan beslaget fungerer, og hvad der kan justeres. Forhandlere bedes fortsætte som følger:

- Forklar og vis kunden, hvordan du har udført monteringen, og forklar beslagets funktion.
- Juster beslaget til den rette position efter behov.
- Forklar kunden de mulige problemer, og hvordan de kan løses.

2.6.3 Brugsbetingelser

ADI-beslaget er beregnet til brug som monteret af forhandleren ifølge monteringsinstruktionerne i denne vejledning.

- De forudsete brugsforhold kommunikeres til brugeren og/eller ledsageren af forhandleren eller serviceteknikeren ved første brug.
- Hvis brugsforholdene ændrer sig betydeligt, bedes du kontakte din forhandler eller en kvalificeret servicetekniker for at undgå for meget slid eller utilsigtet beskadigelse.



1.0 Fästanordning med snabbfäste

Stealths användarhandbok och underhållsguide för ADI:s snabbfäste

1.1 Kundtillfredsställelse

Stealth Products strävar efter 100 % kundtillfredsställelse. Att du är helt nöjd är viktigt för oss. Kontakta oss med feedback eller förslag på ändringar som kan hjälpa oss att förbättra kvaliteten och användbarheten för dessa produkter. Du kan nå oss på:



Stealth Products, LLC.
104 John Kelly Dr.
Burnet, TX 78611
Tel.: (512) 715-9995
Fax: (512) 715-9954
info@stealthproducts.com

Kostnadsfritt: 1 (800) 965-9229
Kostnadsfritt: 1 (800) 806-1225
www.stealthproducts.com



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Tyskland



Allmänt

Läs igenom och säkerställ att du förstår samtliga instruktioner innan du använder produkten. Underlåtenhet att följa instruktioner och varningar i detta dokument kan resultera i egendomsskada, personskada eller dödsfall. Missbruk av produkten på grund av underlåtenhet att följa instruktionerna ogiltiggör garantin.

Avbryt användningen omedelbart om någon funktion inte fungerar korrekt, om delar saknas, är lösa eller visar tecken på slitage. Rådgör med din leverantör angående reparation, inställning eller byte.

Kontakta din leverantör om detta dokument innehåller information som du inte förstår, eller om det uppkommer frågor rörande säkerhet eller drift.

1.2 Viktig information

Viktig information!

Samtliga personer som ansvarar för anpassning, inställning och daglig användning av enheten som behandlas i dessa instruktioner, måste känna till och förstå alla säkerhetsaspekter som beskrivs. För att våra produkter ska kunna användas på bästa sätt måste du:

- Läs och förstå alla instruktioner och varningar.
- Underhålla våra produkter enligt omvårdnads- och underhållsinsanvisningarna.
- Överlåta till en utbildad tekniker att installera och justera produkterna.

Leverantör

Leverantör: _____

Telefon: _____

Adress: _____

Inköpsdatum: _____

Modell: _____

Det är viktigt att du läser igenom och förstår innehållet i den här användarhandboken innan du installerar eller börjar använda den här produkten. De här anvisningarna vägleder dig genom de olika alternativen och möjligheterna för fästansordningen med snabbfäste.

Anvisningarna har tagits fram med det uttryckliga avsikten att standardkonfigurationerna ska systemet ska användas. De innehåller även viktig säkerhets- och underhållsinformation, såväl som beskrivningar av möjliga problem som kan uppstå vid användning. Kontakta din leverantör eller Stealth Products på (512) 715-9995 eller kostnadsfritt på 1 800 965 9229 för ytterligare hjälp eller information om mer avancerad användning.

Förvara alltid användarhandboken på en säker plats för användning vid behov.

All information, bilder, illustrationer och specifikationer baseras på den produktinformation som fanns tillgänglig när användarhandboken trycktes. De bilder och illustrationer som visas i denna användarhandbok är representativa exempel och är inte avsedda att vara exakta avbildningar av produktens olika delar.

Beställning av användarhandbok

Du kan ladda ner ytterligare kopior av denna användarhandbok på Stealths hemsida:

<http://www.stealthproducts.com/gui/docs/?type=usr>

Eller sök:

Användarhandbok för fästansordning med snabbfäste i sökfältet längst upp på sidan.

1.4 Garanti

Våra produkter konstrueras och tillverkas enligt högsta möjliga standarder. Om någon defekt i material eller utförande upptäcks kommer Stealth Products reparera eller byta ut produkten, efter vårt gottfinnande. All eventuell implicit garanti, inklusive implicita garantier avseende säljbarhet och lämplighet för visst syfte, gäller endast fram till utgångsdatumet för garantin. Stealth Products, LLC lämnar ingen garanti till följd av, men inte begränsat till:

- Missbruk, vanvård eller felaktig användning av produkter.
- Förändringar av produkten som görs utan skriftligt tillstånd från Stealth Products, LLC.
- Garantin upphör att gälla om obehöriga ändringar utförs eller, om tillämpligt, serienummer saknas.
- Stealth Products, LLC är endast ansvarigt för byte av reservdelar.
- Stealth Products, LLC kan inte hållas ansvarigt för eventuella arbetskostnader.

Ingen person innehar behörighet att ändra, utvidga eller frångå garantierna från Stealth Products, LLC.

Stealth Products berättigar sig mot produktfel orsakade av felaktiga material eller bristfälligt utförda arbeten:

Omfattar: 180 dagar

Maskinvara: 5 år

Elektronik: 3 år

I händelse av fel på produkten

Följ anvisningarna nedan i händelse av fel på produkten som omfattas av garantin:

1. Ring Stealth på +1 (512) 715-9995 eller kostnadsfritt på +1-800-965-9229.
2. Fråga efter returavdelningen eller beställ ett returformulär från returavdelningen och följ anvisningarna från avdelningen eller på dokumentationen.

1.0 Fästanordning med snabbfäste

1.1 Kundtillfredsställelse	20
1.2 Viktig information	20
1.3 Introduktion	21
1.4 Garanti	21
1.5 Innehållsförteckning	22
1.6 Varningsdekaler	24
1.6.1 Varningsdekaler	24
1.6.2 Begränsat ansvar	24
1.6.3 Testning.....	24
1.7 Utformning och funktion.....	25
1.7.1 Avsedd användning.....	25
1.7.2 Funktioner.....	25
1.7.3 Montering	25
1.8 Delar och tillbehör	25
1.8.1 Sats med snabbfäste.....	25
1.8.2 Snabbfäste – reservdelar.....	26
1.9 Funktioner	27
1.9.1 Snabbfäste – funktioner	27
1.10 Monteringsanvisningar	29
1.10.1 Verktyg.....	29
1.10.2 Monteringsplan.....	29
1.10.3 Montering.....	29

2.0 WC20 godkänt snabbfäste

2.1 Testning	31
2.1.1 WC20 snabbfäste	31
2.2 WC20 Transportinformation	31
2.2.1 Allmänna riktlinjer.....	31
2.2.2 Före transport.....	31
2.3 WC20-säkerhet	33
2.3.1 Användarsäkerhet	33
2.4 Installera en WC20-enhet	34
2.4.1 Installera en WC20-enhet	34
2.4.2 WC20-dekal.....	34
2.4.3 Ta bort WC20-stiftet.....	35
2.5 Underhåll	35
2.5.1 Rengöring.....	35
2.5.2 Underhåll	35
2.6 Första användningen	36
2.6.1 Återförsäljarstöd	36
2.6.2 Användartestning.....	36
2.6.3 Användarvillkor	36

1.6.1 Varningsdekalering

Varningarna är till för brukares, kunders, operatörers och egendoms säkerhet. Läs och se till att du förstår vad symbolorden SÄKERHET, OBS!, FÖRSIKTIGHET, VARNING och FARA betyder, hur de kan påverka användaren, personer i användarens närhet, samt egendom.

▲ FARA	Påvisar en förestående situation som (om den inte undviks) kommer att resultera i allvarlig personskada, dödsfall eller egendomsskada.
VARNING	Påvisar en potentiell situation som (om den inte undviks) kommer att resultera i allvarlig personskada, dödsfall eller egendomsskada.
▲ FÖRSIKTIGHET	Påvisar en potentiell situation som (om den inte undviks) kommer att resultera i lätt till måttlig personskada eller egendomsskada.
OBS!	Påvisar viktig information som inte är relaterad till personskada, men möjlig egendomsskada.
SÄKERHET	Påvisar steg eller instruktioner för säkerhetsförfaranden, påminnelser om säkerhetsåtgärder eller viktig säkerhetsinformation som kan vara nödvändig.

1.6.2 Begränsat ansvar

Stealth Products, LLC accepterar inget ansvar för personskador eller egendomsskador som uppkommit på grund av brukares eller andra personers underlåtenhet att följa rekommendationer, varningar och instruktioner i denna användarhandbok.

1.6.3 Testning

Inledande inställning och körning bör göras på en öppen yta fri från hinder tills användaren själv kan framföra rullstolen på ett säkert sätt.

Fästanordningen med snabbfäste ska alltid testas utan att användaren sitter i rullstolens tills samtliga ändringar av den fysiska installationen eller inställningarna har slutförts.

1.7.1 Avsedd användning

ADI:s fästeanordning med snabbfäste är utformad för att göra det möjligt för användaren eller assistenten att snabbt ta bort ryggstödet med en hand. Fästeanordningen med snabbfäste kan även justeras i bredd-, vinkel-, och djupled.

1.7.2 Funktioner

Fästeanordning med snabbfäste:

- Vinkeljustering utan förlust av sätesdjupet.
- Bredd- och djupinställning.
- Kan användas med både aluminium- och kolfiberryggstöd.
- Kompatibel med alla konturer.

1.7.3 Montering

Snabbfästet är borttagbart och tillhandahåller ytterligare justering av bredd-, vinkel- och djupinställningarna vid behov. Enheten har även WC20-testats och är ENDAST godkänd för användning under framförande av rullstolen under förutsättning att det är monterat på ett WC20-godkänt säte och en WC19-godkänd rullstolsram.





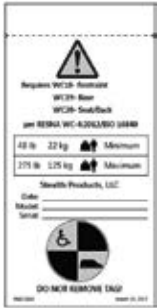


1.8.1 Sats med snabbfäste

Följande delar medföljer i satsen med snabbfäste:

Artikelnummer	Produktbeskrivning	
BR1102	Komplett monteringsats för snabbfäste	

1.8.2 Snabbfäste – reservdelar

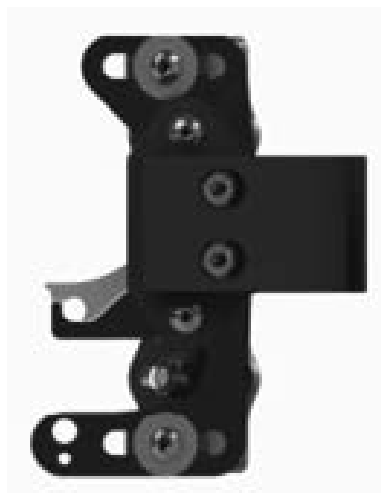
Artikelnummer	Produktbeskrivning	
BR1100	Klämma till snabbfäste för ryggstöd	
BR1101	Låsenhet till snabbfäste	
BR1102 med BR6005	Låsenhet till snabbfäste med stift *Enheten är WC20-godkänd med stift	
BR6005	Stiftpaket	 

1.9.1 Snabbfäste – funktioner

Snabbfästet har funktioner som vinkel-, bredd- och djupinställning.

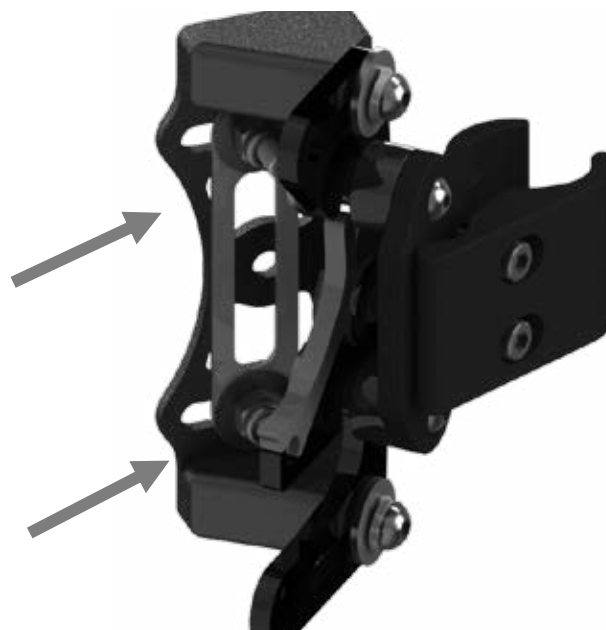
Vinkelinställning

- Cirka 20° justering.
- Ingen förlust av sätesdjup vid vinkeljustering.



Breddinställning

- Cirka ± 1 tum. (2,54 cm) breddjustering möjlig.
- Lossa först skruven på låsenheten och justera sedan bredden inåt eller utåt efter behov.



Djupinställning

- Ungefär 1^{1/4}" (3,18 cm) djupjustering.
- Montera enheten i mitten för att placera ryggkuddens skålade del bakom ryggstödsramarna.
- Främre montering av enheten placerar ryggkudden framåt 5/8 tum.
- Bakre montering av enheten placerar ryggkudden bakåt 5/8 tum.



* Alla snabbfästen visas utan WC20 stiftpaket.

Käpphållare

Snabbfästet kan monteras på käpphållare i flera olika diametrar utan användning av mellanlägg:

- Enheten är kompatibel med en käppdiameter på 1 tum, 3/4 tum och 7/8 tum.



Hållare 1 tum



Hållare 3/4 tum



Hållare 7/8 tum

VARNING

Endast en kvalificerad tekniker får montera snabbfästet.

1.10.1 Verktyg

- Skiftnyckel, 10 mm
- Insexnyckel/t-nyckel 4 mm
- Momentnyckel

1.10.2 Monteringsplan

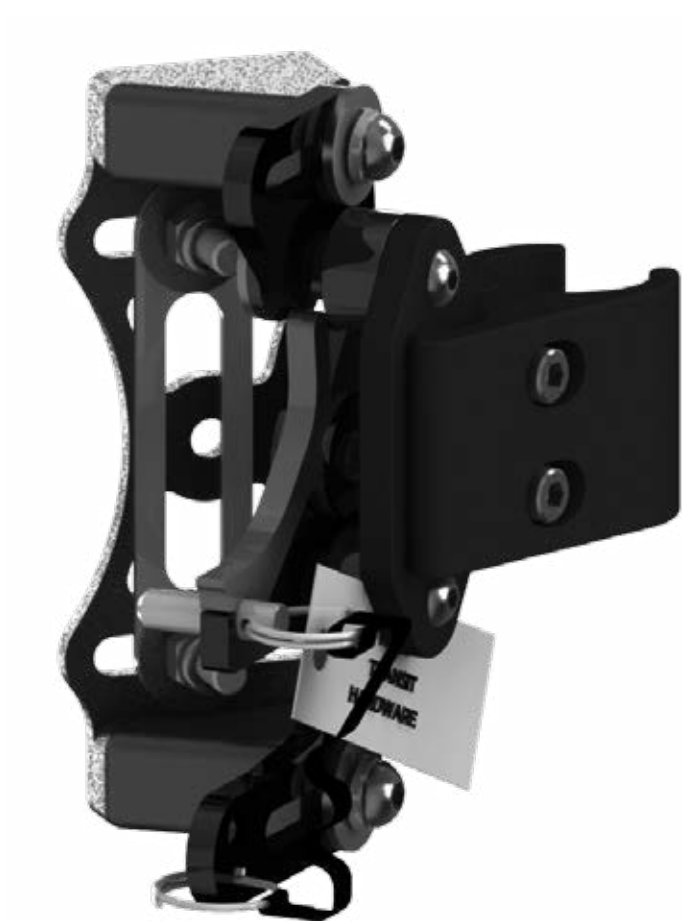
Upprätta en monteringsplan innan du monterar snabbfästet på ryggstödet. Planen ska ange (baserat på användarens behov):

- Var på käpparna hållarna ska placeras.
- Lämplig höjd på enheten som passar för användaren.
- Lämplig djup och vinkel på enheten.

1.10.3 Montering

- Montera pinnskruvens plåt och u-blocket på det bakre höljet längs de förutskurna slitsarna.
- Sätt fast snabbfästets låsenhet på u-blocket och dra åt skruvarna. Se installationshandboken för korrekt åtdragningsmoment för enheten.
- Fastställ höjden för montering av enheten på rullstolens bakre stolpar. Sätt fast hållaren i önskad höjd.
- Fastställ önskad bredd, vinkel och djup för montering av enheten. Justera efter behov och dra sedan fast enheten.
- För att sätta fast de bakre hållarna på snabbfästet sänker du ner de nedre vänstra och högra krokarna på de mottagande stolparna.
- När den mottagande stolpen satts fast trycker du ner den vänstra respektive högra låsspaken för att fästa enheten.

Vid användning av WC20 snabbfäste trycker du in låssprinten i låsenheten som sista steget i monteringen.



2.0 WC20 godkänt snabbfäste

Stealths användarhandbok och underhålls-
guide för ADI:s snabbfäste

2.1.1 WC20 snabbfäste

Snabbfästet uppfyller kraven och villkoren i standarden WC20 samt ISO16840-4. Enheten kan beställas som en WC20-godkänd enhet med transportsäkringsstift.

Överföringsstift lades till i satsen för ytterligare säkerhet i händelse av att snabbfästet skulle lossna under transport och falla av ADI-ryggstödet.

OBS!

De här stiften måste alltid sitta fast på rullstolen.



WC20 utarbetar konstruktions- och prestandakrav och testmetoder för kompletta sätessystem som består av ett säte, ryggstöd och monteringsdelar.

⚠ FARA

Det WC20-godkända snabbfästet och AL/AFT-ryggstöden är ENDAST konstruerade för användning med rullstolsramar som har krocktestats och godkänts enligt frontalkrockskraven i RESNA WC-4:2012, avsnitt 19.

2.2 WC20 Transportinformation

2.2.1 Allmänna riktlinjer

- Fäst endast fästremmarna i därför avsedda och utmärkta transportsäkringspunkter.
- Dra åt remmarna ordentligt så att det inte förekommer något slack. Får aldrig fästremmarna i justerbara, flyttbara eller borttagbara delar på rullstolen.
- Placera förankringspunkterna för de bakre fästremmarna direkt bakom de bakre säkringspunkterna på rullstolen.
- De främre fästremmarna ska förankras i förankringspunkter i golvet som är placerade längre isär än rullstolens bredd för tillräcklig sidostabilitet.

⚠ FÖRSIKTIGHET

Det WC20-godkända snabbfästet och AL/AFT-ryggstöden ska endast användas enligt tillverkarens anvisningar.

2.2.2 Före transport

- Rullstolsanvändare bör sitta i fordonets säte under färd och använda säkerhetsbältet i fordonet.
- Dubbelkontrollera alltid att fästremmarna och rullstolen sitter fast ordentligt innan färd.
- Kontrollera att det inte förekommer några revor eller andra skador eller slitage på fästremmarna. Byt ut vid behov.
- Se efter om det finns några skadade krokar eller lösa delar till fästremmarna.
- Kontrollera om det finns några lösa skruvar för montering av enheten på sätessystemets ryggstöd. Kontrollera om det finns några lösa skruvar för montering av enheten på sätet. Dessa ska sitta fast ordentligt, men inte vara för hårt åtdragna.
- Snabbfästet ska sitta fast ordentligt på ryggstödet och transportstiften ska vara ordentligt införda i enheten.

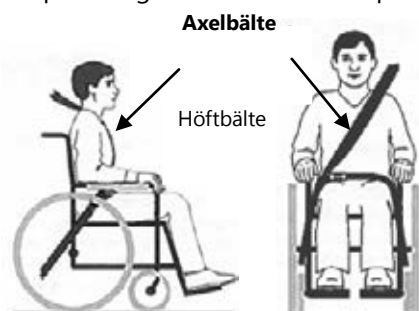
⚠ FARA

Det WC20-godkända snabbfästet och AL/AFT-ryggstödet är konstruerat specifikt för användning på rullstolar som sitter riktade framåt i fordon.

Säkerhetsbältets placering

- Höftbältets placering ska sitta lågt, tvärs över höften i närheten av övergången mellan höft och lår.
- På trepunktsbälten ska spännet placeras i kontakt med användarens kropp och inte i närheten av någon av rullstolens delar.
- På trepunktsbälten ska skulder- och höftbältet korsas i närheten av höften på motsatt sida av den skuldra över vilken det diagonala bältet går, och inte i närheten av användarens mittlinje.

Rätt placering av säkerhetsbältet på användaren



- Ett bälte som sitter över bröstkorgen ska sitta direkt över och i kontakt med mitten av skuldran.

⚠ FÖRSIKTIGHET

Säkerhetsbälten ska justeras för att sitta så tätt som möjligt mot kroppen, så länge det är bekvämt för användaren.

SÄKERHET

Säkerhetsbälten ska placeras på rullstolsanvändaren i enlighet med WTORS-tillverkarens anvisningar.

Felaktig placering av säkerhetsbälten på användare

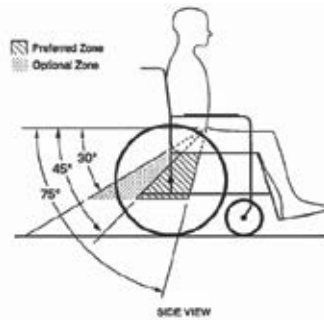


- Säkerhetsbältet ska inte dras utanför rullstolens hjul eller över armstöden, och ska inte hållas bort från kroppen av några av rullstolens komponenter eller delar.

SÄKERHET

Säkerhetsbälten ska inte användas så att kontaktytan mot kroppen minskas.

Både höft- och skulderbälten som överensstämmer med RESNA WC-4:2012, avsnitt 18 och/eller 4.6, 5.2, 5.3 i RESNA WC-4:2012, avsnitt 19, ska användas för att begränsa användarens rörelser i händelse av kollision och minska risken för att användaren kastas ur fordonet och/eller skadar sig vid kontakt med fordonets insida. Höftbältet ska vara vinklat mellan 30° och 75° horisontellt sett från sidan, och helst mellan 45° och 75° horisontellt, så som visas i bilden nedan.

**⚠ VARNING**

Ryggstöd med justerbar lutningsvinkel ska inte lutas tillbaka mer än 30° under färd i fordon, om så inte krävs p.g.a. medicinska skäl för användaren.

⚠ VARNING

Om ryggstödet måste justeras till en vinkel som överstiger 30° under färd ska skulderbältets övre förankring justeras bakåt för att upprätthålla bältets kontakt med användarens skuldra och bröstorg.

Brickor

Rullstolsmonterade, fasta brickor som inte är speciellt konstruerade för användning under transport i motorfordon ska:

- Ta bort och sättas fast på annan plats i fordonet.
- Sättas fast på rullstolen så att de inte kan lossna vid en kollision.
- Placeras med ett mellanrum på minst 7 mm mellan brickans bakre kant och rullstolsanvändarens mellangärde och/eller bröstorg, så att det inte förhindrar korrekt användning av bilbältet.
- Placera en energiabsorberande dyna mellan brickans bakre kant och rullstolsanvändaren.

2.3.1 Användarsäkerhet

Ett hållningsstödjande höftbälte fäst i rullstolens ram eller sätesramen bör användas under färd. Sådana bälten ska placeras så att de inte hindrar det vanliga säkerhetsbältets funktion, och ska inte användas för att skydda användaren i händelse av kollision, såvida inte det hållningsstödjande bältet uppfyller kraven i 4.6, 5.2 och 5.3 i RESNA WC-4:2012, avsnitt 19.

FARA

De WC20-godkända snabbfästena och AL/AFT-ryggstöden är konstruerade för att kunna användas tillsammans med rätt använda fordonsförankrade säkerhetsbälten samt med sätessystem som är godkända med avseende på enkel och korrekt placering av det fordonsförankrade säkerhetsbältet på rullstolsanvändaren i fordonet.

FARA

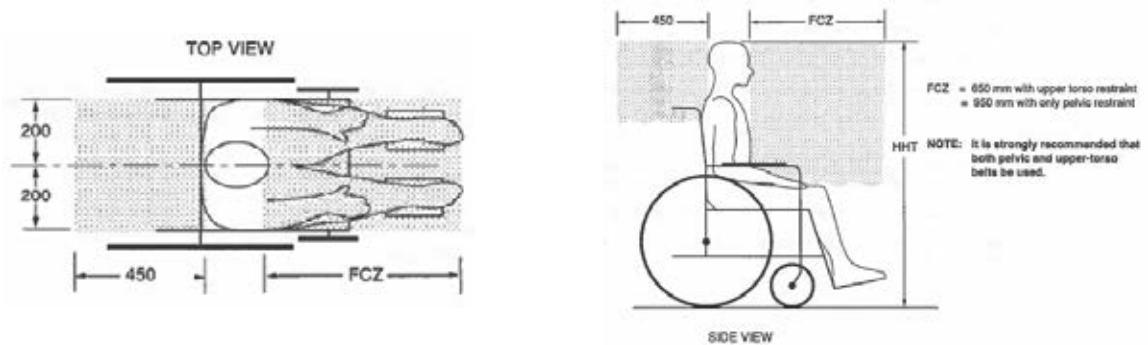
Inga delar får bytas ut och inga ändringar får utföras på sätessystemet eller dess delar eller komponenter utan tillverkarens godkännande.

OBS!

Ryggstöden i ADI:s CF-serie är INTE WC20-godkända.

Det ska finnas tillräckligt med utrymme framför och bakom rullstolsanvändaren.

Det fria utrymmet framför rullstolen (FXZ) måste vara större om ett skulderbälte inte används.



2.4 Installera en WC20-enhet

2.4.1 Installera en WC20-enhet

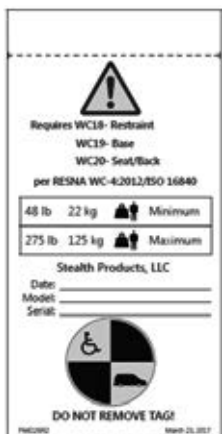
Sätt dit transportstiften i låsspakarna när enheten har installerats, justerats efter användarens behov och satts fast ordentligt.

- Nyckelringen som sitter på stiftet måste fästas i enheten. Det sitter ett litet, förborrat hål nära enhetens nedre del som är avsett för nyckelringen.
- När nyckelringen är ditsatt skjuter du stiftet genom låsenheten.
- Se sid. 4 och 5 för justering av enheten.



2.4.2 WC20-dekal

WC20-dekalen måste sättas fast på höljet till ADI-ryggstödet om WC20-stift beställs separat för ryggstödet och enheten. Dekalen måste sys fast på skyddet för att uppfylla WC20-kraven.



Varning!

Följande villkor måste uppfyllas för korrekt transport!

Om villkoren inte uppfylls kan det resultera i allvarig kroppsskada eller dödsfall!

Minst: _____

Max.: _____

Stealth Products, LLC.

Datum: _____

Modell: _____

Serienummer: _____

Detta sätesystem har genomgått och godkänts efter krocktestning med användning av en medelstor, manlig provdocka i enlighet med **RESNA WC- 4:2012/ISO16840** med användning av de metoder som beskrivs i bilaga A i WC-4:2012, avsn. .20, och uppfyller kraven när systemet är anslutet till en rullstol utrustad med spännband så som specificeras i WC-4:2012, avsn. 20.

TA INTE BORT DEKALEN!

2.4.3 Ta bort WC20-stiftet

När rullstolen inte transporteras kan stiftet till snabbfästet tas bort och placeras i en stifthållare på enheten.

Bilden visar BR1102 & BR6005 med stiftet ditsatt i låsenheten, klart för transport



Bilden visar BR1102 & BR6005 med stiftet placerat i det förborrade hålet, inte transportklart



SÄKERHET

Stiftet ska alltid placeras i det avsedda, förborrade hålet nära enhetens bas. Om stiftet hänger löst kan det skada rullstolen eller rullstolsanvändaren.

2.5 Underhåll

2.5.1 Rengöring

- Använd en mjuk trasa för att rengöra ryggstödsskalet.
- Säkerställ att alla rengöringsmedel är godkända för användning på ytbehandlat stål, aluminium, plast och tyg.

2.5.2 Underhåll

- Kontrollera och dra åt alla fästelement till angivet moment regelbundet. Se installationshandboken för korrekta momentvärden.
- Reparera eller byt ut delar efter behov.

FÖRSIKTIGHET

Kontrollera alltid samtliga fästanordningar och säkerställ att de är ordentligt åtdragna innan ryggstödet används.

FÖRSIKTIGHET

Maximal brukarvikt: 113 kg.

OBS!

Ändringar och/eller felaktig installation av ADI ryggstöd ogiltiggör garantin.

2.6.1 Återförsäljarstöd

Första gången kunden använder rullstolen, rekommenderas att återförsäljaren eller serviceteknikern assisterar och förklarar inställningarna för kunden (brukaren och/eller vårdpersonalen). Vid behov kan återförsäljaren utföra slutliga inställningar.

FÖRSIKTIGHET

Fäst inte ryggstödet medan brukaren sitter i rullstolen.

SÄKERHET

Om en enhet som inte är WC20-godkänd används får ett ADI-ryggstöd inte sättas fast medan användaren sitter i rullstolen och får inte användas under transport. Använd ENDAST stiftet med den WC20-godkända enheten för transport.

2.6.2 Användartestning

Det är viktigt att kunden är fullt medveten om installationen, om hur enheten fungerar och vilka inställningar som kan göras. Important that the customer is fully aware of the installation, how the hardware works, and what can be adjusted. Som återförsäljare, fortskrid enligt följande:

- Förklara och visa kunden hur du har monterat enheten och förklara hur den fungerar.
- Justera enheten till rätt läge efter behov.
- Informera kunden om potentiella problem som kan uppstå och hur de kan åtgärdas.

2.6.3 Användarvillkor

ADI ryggstöd är avsett att användas på det sätt återförsäljaren installerar produkten, i enlighet med installationsinstruktionerna i denna användarhandbok.

- Återförsäljaren eller serviceteknikern redogör förutsedda villkor för användaren och/eller vårdpersonalen vid första användningstillfället.
- Om användningsförhållandena ändras betydligt, vänligen kontakta din återförsäljare eller kvalificerad servicetekniker för att undvika onödigt slitage eller oavsiktlig skada.



Käyttöohje

Asennuslaite



1.0 Pikairrotettava asennuslaite

Stealthin käyttö- ja huolto-ohjeet ADI:n pikairrotettavalle asennuslaitteelle

1.1 Asiakastyytyväisyys

Stealth Products pyrkii takaamaan asiakkaidensa 100 %:n tyytyväisyyden. Meille on tärkeää, että olet täysin tyytyväinen tuotteisiimme. Otamme mielellämme vastaan palautetta ja muutosehdotuksia, jotka auttavat parantamaan tuotteidemme laatua ja käytettävyyttä. Yhteystietomme:



Stealth Products, LLC.
104 John Kelly Dr.
Burnet, TX 78611
Puhelin: +1 512 715 9995
Faksi: +1 512 715 9954
info@stealthproducts.com

Maksuton: +1 800 965 9229
Maksuton: +1 800 806 1225
www.stealthproducts.com



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany



Yleistä tietoa

Lue nämä ohjeet ennen tuotteen käyttöä ja varmista, että ymmärrät ne täysin. Tämän asiakirjan sisältämien ohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättäminen saattaa johtaa omaisuusvahinkoon, loukkaantumiseen tai kuolemaan. Jos seuraavia ohjeita ei noudateta, tuotetta käytetään väärin ja tuotteen takuu raukeaa.

Keskeytä tuotteen käyttö välittömästi, jos tuotteessa ilmenee toimintahäiriöitä, osia puuttuu tai on löystynyt tai osissa on liiallista kulumaa. Keskustele jälleenmyyjäsi kanssa tuotteen korjauksesta, säädöstä tai vaihdosta.

Jos et ymmärrä joitakin tämän asiakirjan sisältämiä tietoja tai sinulla on turvallisuutta tai käyttöä koskevia lisäkysymyksiä, ota yhteyttä jälleenmyyjäsi.

1.2 Tärkeää tietoa

Tärkeää tietoa!

Henkilöiden, jotka vastaavat tässä käyttöohjeessa mainittujen laitteiden asennuksesta, säädöstä ja käytöstä, on tunnettava ja ymmärrettävä kaikki kyseisten laitteiden turvallisuutta koskevat asiat. Tuotteidemme asianmukainen käyttö edellyttää, että:

- kaikki ohjeet ja varoitukset luetaan ja ymmärretään,
- tuotteidemme kunnossapito tapahtuu hoito- ja kunnossapito-ohjeidemme mukaisesti, ja
- koulutettu teknikko asentaa ja säätää laitteet.

Toimittajan viite

Toimittaja: _____

Puhelin: _____

Osoite: _____

Ostopäivä: _____

Malli: _____

1.3 Johdanto

Ennen kuin asennat tai käytät tätä tuotetta, on tärkeää, että luet ja ymmärrät näiden käyttöohjeiden sisällön. Nämä ohjeet opastavat pikairrotettavan asennuslaitteiston eri vaihtoehtojen ja mahdollisuuksien valinnassa.

Ohjeet on kirjoitettu erityisesti vakiokokoonpanoille. Ne sisältävät myös tärkeitä turvallisuus- ja kunnossapitotietoja sekä kuvaavat mahdollisia ongelmia, joita voi syntyä käytön aikana. Jos haluat lisätietoja tai kehittyneempiä käyttösovelluksia, ota yhteyttä jälleenmyyjäsi tai Stealth Products -yhtiöön numerossa +1 512 715 9995 tai maksuttomaan numerossa +1 800 965 9229.

Pidä käyttöohjeet aina turvallisessa paikassa, jotta ne ovat käytettävissä tarpeen mukaan.

Kaikki tiedot, kuvat, kuvitukset ja tekniset tiedot perustuvat tuotetietoihin, jotka olivat käytettävissä tulostuksen aikaan. Näissä ohjeissa esitetyt kuvat ja kuvitukset ovat malliesimerkkejä, eikä niiden tarkoituksena ole olla yksityiskohtaisia kuvauksia tuotteen eri osista.

Dokumentaatiotilaukset

Voit ladata tämän käyttöohjeen lisäkoppioita Stealth-yhtiön verkkosivustolta:

<http://www.stealthproducts.com/gui/docs/?type=usr>

Tai tee haku:

Hakusanoilla Pikairrotettavan asennuslaitteiston käyttöopas sivun yläosassa olevasta hakupalkista.

1.4 Takuu

Tuotteemme on suunniteltu, valmistettu ja valmistettu korkeimpien standardien mukaan. Jos materiaali- tai valmistusvirhe ilmenee, Stealth Products korjaa tai korvaa tuotteen harkintansa mukaan. Kaikki epäsuorat takuut, mukaan lukien oletetut takuut kuvauksen mukaisuudesta tai soveltuvuudesta tiettyyn käyttötarkoitukseen, eivät ylitä tämän takuun kestoa. Stealth Products, LLC ei vastaa vaurioista, jotka johtuvat seuraavista syistä, niihin kuitenkaan rajoittumatta:

- Tuotteen väärinkäyttö, huono ylläpito tai sen virheellinen käyttösovellus.
- Tuotteeseen tehdyt muutokset ilman Stealth Products, LLC -yrityksen kirjallista lupaa.
- Sarjanumeroon tehty muutos tai sarjanumeron puuttuminen johtaa automaattisesti tämän takuun raukeamiseen.
- Stealth Products, LLC vastaa ainoastaan varaosista.
- Stealth Products, LLC ei vastaa aiheutuneista työkustannuksista.

Kenelläkään ei ole valtuuksia muuttaa, laajentaa tai peruuttaa Stealth Products, LLC -yrityksen myöntämää takuuta.

Stealth Products -yrityksen myöntämä takuu työ- ja materiaaliveirheille:

Suojukset: 180 päivää

Laite: 5 vuotta

Elektroniikka: 3 vuotta

Jos tuotteessa ilmenee vika

Jos tuotteessa ilmenee takuun piirissä oleva tuotevirhe, noudata seuraavia ohjeita:

1. Soita Stealth-yhtiöön numeroon +1 512 715 9995 tai maksuttomaan numeroon + 1 800 965 9229.
2. Pyydä palautusosastoa ja vaadi heiltä palautusvaltuutus, ja seuraa osaston antamia tai asiakirjassa olevia ohjeita.

1.0 Pikairrotettava asennuslaite

1.1 Asiakastyytyväisyys	38
1.2 Tärkeää tietoa	38
1.3 Johdanto	39
1.4 Takuu	39
1.5 Sisällysluettelo	40
1.6 Varoitustarrat	42
1.6.1 Varoitustarrat	42
1.6.2 Rajoitettu vastuu.....	42
1.6.3 Testaus.....	42
1.7. Muotoilu ja toiminta	43
1.7.1 Käyttötarkoitus	43
1.7.2 Ominaisuudet	43
1.7.3 Asennus.....	43
1.8 Osat ja lisävarusteet.....	43
1.8.1 Pikairrotettava asennuslaitepakkaus.....	43
1.8.2 Pikairrotettavan laitteen varaosat	44
1.9 Ominaisuudet	45
1.9.1 Pikairrotettavan asennuslaitteen ominaisuudet.....	45
1.10 Asennusohjeet.....	47
1.10.1 Työkalut	47
1.10.2 Asennussuunnitelma	47
1.10.3 Asennus	47

2.0 WC20-hyväksytty pikairrotettava asennuslaite

2.1 Testaus.....	49
2.1.1 WC20 pikairrotettava asennuslaite.....	49
2.2 WC20-kuljetustiedot	49
2.2.1 Yleiset ohjeet.....	49
2.2.2 Ennen kuljetusta	49
2.3 WC20 turvallisuus	51
2.3.1 Käyttäjän turvallisuus.....	51
2.4. WC20-laitteen asennus	52
2.4.1 WC20-laitteen asennus.....	52
2.4.2 WC20-merkintä.....	52
2.4.3 WC20-tapin poistaminen	53
2.5 Kunnossapito.....	53
2.5.1 Puhdistus	53
2.5.2 Kunnossapito	53
2.6 Käyttöönotto.....	54
2.6.1 Jälleenmyyjätuki.....	54
2.6.2 Käyttöttestaus	54
2.6.3 Käyttöehdot.....	54

1.6.1 Varoitustarrat

Tuotteeseen on kiinnitetty varoituksia, jotka auttavat takaamaan käyttäjän, asiakkaan, toiminnanharjoittajan ja omaisuuden turvallisuuden. Lue ja sisäistä huomiosanojen **TURVALLISUUS**, **HUOMAUTUS**, **HUOMIO**, **VAROITUS** ja **VAARA** merkitykset sekä niiden mahdolliset vaikutukset käyttäjään, muihin henkilöihin ja omaisuuteen.

VAARA	Ilmaisee välitöntä vaaratilannetta, joka (jos sitä ei vältetä) johtaa vakavaan loukkaantumiseen, kuolemaan, ja omaisuusvahinkoon.
VAROITUS	Ilmaisee mahdollista vaaratilannetta, joka (jos sitä ei vältetä) johtaa vakavaan loukkaantumiseen, kuolemaan, ja omaisuusvahinkoon.
HUOMIO	Ilmaisee mahdollista vaaratilannetta, joka (jos sitä ei vältetä) johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen ja omaisuusvahinkoon.
HUOMAUTUS	Ilmaisee tärkeitä tietoja, joiden huomioimatta jättäminen ei johda loukkaantumiseen, mutta mahdollisesti omaisuusvahinkoon.
TURVALLISUUS	Ilmaisee toimenpiteitä tai ohjeita koskien turvallisia toimintatapoja sekä muistuttaa turvallisista menetelmistä tai tärkeistä turvallisuuslaitteista, joiden käyttäminen saattaa olla tarpeen.

1.6.2 Rajoitettu vastuu

Stealth Products, LLC ei vastaa loukkaantumisista tai omaisuusvahingoista, jotka ovat mahdollisia, jos käyttäjä tai muut henkilöt eivät noudata tämän oppaan suosituksia, varoituksia ja ohjeita.

1.6.3 Testaus

Kun tuote otetaan ensimmäisen kerran käyttöön, sen säädöt ja testiajo on tehtävä laajalla ja esteettömällä alueella, kunnes käyttäjä pystyy käyttämään tuotetta täysin turvallisesti.

Pikairrotettava asennuslaite on aina testattava ilman, että kukaan henkilö ei istu pyörätuolissa, ennen kuin sen fyysinen asennus ja säädöt ovat valmiit.

1.7.1 Käyttötarkoitus

ADI:n pikairrotettava asennuslaite on suunniteltu siten, että pyörätuolin käyttäjät ja avustajat pystyvät helposti poistamaan selkätuen yhdellä kädellä. Lisäksi pikairrotettava asennuslaite antaa mahdollisuuden säätää kulmaa, syvyyttä ja leveyttä.

1.7.2 Ominaisuudet

Pikairrotettava asennuslaite:

- Kulman säätö ilman istuimen syvyyden vähentymistä.
- Syvyyden ja leveyden säätö.
- Yhteensopiva alumiini- ja hiilikuituselkänöjen kanssa.
- Yhteensopiva kaikkien muotojen kanssa.


1.7.3 Asennus

Pikairrotettava asennuslaite on suunniteltu irrotettavaksi ja tarvittaessa sen leveyttä, kulmaa ja syvyyttä voidaan säätää. Tämä laite on myös WC20-testattu, ja se on hyväksytty käytettäväksi kuljetuksessa VAIN, jos se on asennettu WC20-hyväksytyyn istuimeen ja WC19-hyväksytyyn tuolikehikkoon.





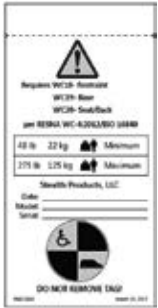


1.8.1 Pikairrotettava asennuslaitepakkaus

Pikairrotettavaan laitepakettiin sisältyy seuraavat osat:

Osanumero	Tuotteen kuvaus	
BR1102	Pikairrotettavan laitteen täydellinen asennuspakkaus	

1.8.2 Pikairrotettavan laitteen varaosat

Osanumero	Tuotekuvaus	
BR1100	Selkänojatuen pikairrotus-salpa	
BR1101	Pikairrotettava salpakokoonpano	
BR1102 ja BR6005	Pikairrotettava salpa-kokoonpano pultilla* * Laite on WC20-yhteensopiva pultin kanssa	
BR6005	Pulttipakkaus	 

1.9.1 Pikairrotettavan asennuslaitteen ominaisuudet

Pikairrotettavassa asennuslaitteessa on ominaisuuksia, kuten kulman, leveyden ja syvyyden asetukset.

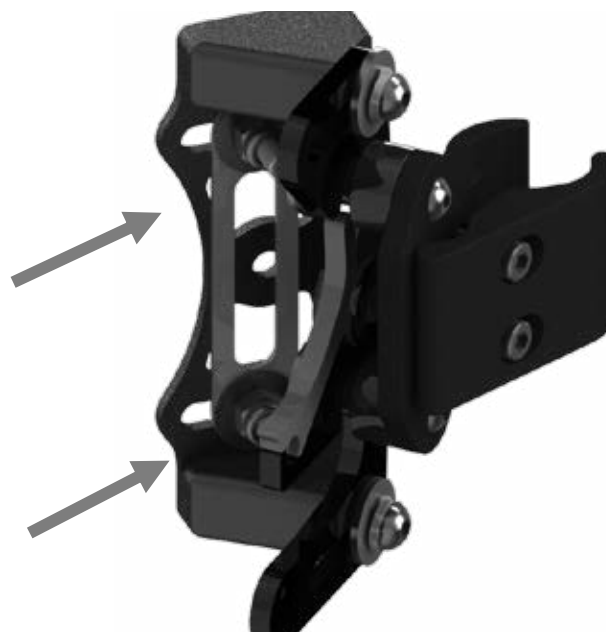
Kulman säätö

- Säätovara noin 20 astetta.
- Istuimen syvyys ei vähene kun kulmaa säädetään.



Leveyden säätö

- Säätovara on noin 2,54 cm (± 1 tuuma) käytettävissä.
- Laitetta voidaan säätää tuolista sisäänpäin tai ulospäin irrottamalla ruuvi salpakokoonpanosta.



Syvyyden säätö

- Syvyyttä voidaan säätää noin 3,18 cm (1 1/4 tuumaa).
- Laitteen asentaminen keskelle asettaa selkätyynyn selkänojan takatukiin.
- Laitteen etuasennus asettaa selkätyynyn eteenpäin 5/8 tuumaa.
- Laitteen asennus takaosaan asettaa selkätyynyn 5/8 tuumaa taaksepäin.



* Kaikki pikairrotettavat asennuslaitteet on esitetty ilman WC20-pulttipakettia.

Kannattimen yhteensopivuus

Pikairrotettava asennuslaite kiinnitetään useampaan kannattimen kiinnikkeeseen ilman välilevyjä:

- Laite on yhteensopiva 1, 3/4 ja 7/8 tuumaisten kannattimen kanssa.



1 tuuman kiinnitin



3/4 tuuman kiinnitin



7/8 tuuman kiinnitin

 **VAROITUS**

Vain pätevä huoltohenkilö saa asentaa pikairrotettavan asennuslaitteen.

1.10.1 Työkalut

- 10 mm:n jakoavain
- 4 mm:n kuusiokoloavain / T-kahva
- Momenttiavain

1.10.2 Asennussuunnitelma

Tee asennussuunnitelma ennen pikairrotettavan asennuslaitteen asentamista takaosaan. Käyttäjien tarpeiden mukaan tässä suunnitelmassa on täsmennettävä:

- Paikat, joissa kiinnittimet on sijoitettava kannattimiin.
- Laitteen oikea korkeus käyttäjälle.
- Laitteen oikeat kulmat ja syvyydet.

1.10.3 Asennus

- Asenna takalevy ja u-lohko takaosaan valmiiksi leikattuihin uriin.
- Kiinnitä pikairrotettava lukitussalpa u-lohkoon ja kiristä ruuvit. Katso asennusohjeista laitteen kiristämiseen tarvittavat vääntömomentit.
- Määritä laitteen korkeus pyörätuolin takatukiin. Kiinnitä ja kiristä kiinnitinmekanismi haluttuun korkeuteen.
- Määritä laitteelle haluttu leveys, kulma ja syvyys. Tee tarvittavat säädöt ja suorita tarvittavat kiristykset.
- Kiinnitä takakiinnikkeet pikairrotettavaan asennuslaitteeseen laskemalla vasen ja oikea alakoukku vastapisteisiin.
- Kun vastapisteet on kiinnitetty, varmista laitteen kiinnitys painamalla manuaalisesti vasenta ja oikeaa lukitusvipua.

Jos käytät WC20 pikairrotettavaa asennuslaitetta, viimeisenä asennusvaiheena aseta lukituspultti lukkokokoonpanon lukitukseen.



2.0 WC20-hyväksytty pikairrotettava asennuslaite

Stealthin käyttö- ja huolto-ohjeet ADI:n pikairrotettavalle asennuslaitteelle

2.1.1 WC20 pikairrotettava asennuslaite

Pikairrotettava asennuslaite täyttää WC20- ja ISO16840-4 -vaatimukset ja määräykset. Laite voidaan tilata WC20-hyväksyttynä tuotteena, jossa on kuljetuspultit.

Kuljetuspultit lisättiin laitteeseen varmistamaan kiinnityskohdat siltä varalta, että pikairrotettava asennuslaite saattaisi löystyä kuljetuksen aikana ja irrota ADI-tuesta.

HUOMAUTUS

Pidä nämä pultit aina kiinnitettynä tuoliin.



WC20 määrittää istuimesta, selkätuesta ja kiinnityslaitteista koostuvien istuinjärjestelmien suunnittelua ja suorituskykyä koskevat vaatimukset sekä testausmenetelmät.

VAARA

WC20-hyväksytty pikairrotettava asennuslaite ja AL/AFT-selkänöjat on suunniteltu käytettäväksi VAIN pyörätuolikehysten kanssa, jotka ovat läpäisseet RESNA WC-4:2012 osan19 mukaiset etutörmäystestit.

2.2 WC20-kuljetustiedot

2.2.1 Yleiset ohjeet

- Kiinnitä kiinnityshihnat vain kuljetusta varten merkittyihin turvapisteisiin.
- Kiristä hihnoja riittävästi niin, että kaikki hihnat ovat kireällä. Älä koskaan kiinnitä hihnoja pyörätuolin säädettäviin, liikuttaviin tai irrotettaviin osiin.
- Aseta takimmaisten kiinnityshihnojen kiinnityspisteet suoraan pyörätuolin takaosien kiinnityspisteiden taakse.
- Etummaiset kiinnityshihnat tulisi kiinnittää pyörätuolia leveämpiin lattiapisteisiin, mikä lisää sivuttaisvakautta.

HUOMIO

WC20-hyväksyttyä pikairrotettavaa asennuslaitteita ja AL/AFT-selkänöjia saa käyttää vain valmistajan ohjeiden mukaisesti.

2.2.2 Ennen kuljetusta

- Pyörätuolia käyttävien asiakkaiden tulee siirtyä ajoneuvon istuimelle ja käyttää ajoneuvoon asennettuja matkustajan turvavöitä.
- Tarkista aina kiinnityshihnat ja laitteet ennen kuljetusta.
- Tarkista hihnat ja kiinnikkeet repeytymien tai kuluneiden hihnojen varalta. Vaihda ne tarvittaessa.
- Tarkista, onko vaurioituneita koukkuja tai löysiä kiinnityslaitteita.
- Tarkista istuinjärjestelmästä, etteivät laitteen takakiinnitysruuvit ole löystyneet. Tarkista, että laitteen istuimeen kiinnittävät ruuvit ole löystyneet. Niiden on oltava tiukkoja mutta ei liian tiukalla.
- Pikairrotettava asennuslaite on kiinnitettävä tukevasti takaosaan ja kuljetuspultit on asetettava laitteeseen oikein.

VAARA

WC20-hyväksytty pikairrotettava asennuslaite ja AL/AFT-selkänöja on suunniteltu erityisesti käytettäväksi pyörätuoleissa, jotka suunnataan eteenpäin ajoneuvoissa.

Turvavyön sijoitus

- Lantioturvavyötä on käytettävä matalalla kulkien lantiota edestä lähellä lantion ja reisien yhtymäkohtaa.
- Kolmipistevyöt tulee olla kosketuksissa matkustajan kehon kanssa ja olla koskettamatta pyörätuolin osia.
- Kolmipistevyön olkahihnan ja lantionhihnan risteyksen tulee sijaita lähellä lantiota vastapäätä olkapäätä, jonka yli diagonaalihihna vedetään poikittain eikä matkustajan kehon keskellä.

Turvavyön asianmukainen sijoittaminen matkustajalle



- Kehon yläosan turvavöiden tulee sijoittua suoraan olkapään päälle ja kosketuksiin sen keskipisteen kanssa.

HUOMIO

Turvavöitä on säädettävä siten, että ne sopivat niin tiukasti kuin mahdollista käyttömukavuutta ajatellen.

TURVALLISUUS

Turvavyöt on sijoitettava pyörätuolin käyttäjälle WTORS-valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Turvavyön asettaminen väärin matkustajalle

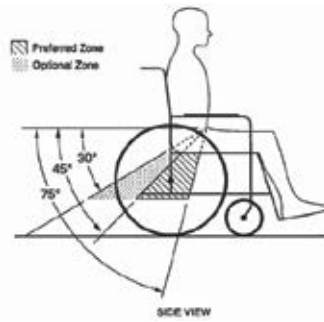


- Turvavöitä eivät saa johtaa pyörätuolin pyörien ulkopuolelle tai pyörätuolin käsikiekien päälle, eikä niitä saa pitää erillään pyörätuolin komponenteista tai osista.

TURVALLISUUS

Turvavöitä ei saa käyttää kiertyneinä tavalla, joka vähentää turvavyön kosketuspintaa matkustajan kanssa.

RESNA WC-4:2012 osan 18 ja/tai RESNA WC-4:2012 kohdan 19 osien 4.6, 5.2 ja 5.3 kohtien mukaisesti lantio- ja olkaturvavöitä on käytettävä matkustajien liikkumisen rajoittamiseksi törmäystilanteessa ja vähentää ajoneuvon matkustajan todennäköisyyttä lentää ulos ajoneuvosta ja/tai matkustajan loukkaantumista iskeytymisestä ajoneuvon sisätilojen kanssa. Lantiovöy on suunnattava 30 ° - 75 ° vaakatasossa sivulta katsottuna ja ihanteellisesti 45 ° - 75 ° vaakatasossa, kuten alla olevassa kuvassa on esitetty.

**VAROITUS**

Selkänöjia, joissa on säädettävä kallistuskulma, ei saa kallistaa yli 30 astetta pystysuoraan ajoneuvossa matkustamisen aikana, ellei se ole tarpeen käyttäjän lääketieteellisten vaatimusten tai asentotarpeiden vuoksi.

VAROITUS

Jos selkänöjia on säädettävä kulmaan, joka on yli 30 astetta pystysuoraan matkan aikana, ylempää olkahihnan ankkurointipistettä on säädettävä taaksepäin, jotta turvavyö on kosketuksissa pyörätuolin käyttäjän olkapäähän ja rintaan.

Alustat

Pyörätuoliin kiinnitetyt jäykät alustat, joita ei ole erityisesti suunniteltu käytettäväksi kuljetuksiin moottoriajoneuvoissa, on

- Irrotettava ja kiinnitettävä erikseen ajoneuvossa.
- Kiinnitettävä pyörätuoliin, jotta ne eivät pääse irti törmäystilanteessa.
- Sijoitettava vähintään 7 mm:n (3 tuuman) rako alustan takareunan ja pyörätuolin käyttäjän vatsan ja/tai rinnan väliin siten, että se ei häiritse asianmukaista turvavyön käyttöä.
- Energiaa imevää pehmusteita asetettuna alustan takareunan ja pyörätuolin käyttäjän väliin.

2.3.1 Käyttäjän turvallisuus

Pyörätuolin pohjaan tai istuinkorkeuteen kiinnitetyn asentoon asennetun lantiovyön käyttöä kannustetaan matkan aikana, mutta nämä vyöt on sijoitettava siten, että ne eivät häiritse turvavöiden asianmukaista sijoittamista, eikä niihin pidä luottaa suojaamaan törmäystilanteissa, ellei asentovyö ole suunniteltu täyttämään ja toteuttamaan RESNA WC-42012 -direktiivin osien 4.6, 5.2 ja 5.3 vaatimuksia.

VAARA

WC20-hyväksytty pikairrotettava asennuslaite ja AL/AFT-selkänöjia on suunniteltu täyttämään ajoneuvoihin kiinnitettyjen turvavöiden ja istuinjärjestelmien luokitukset asianmukaiseen käyttöön siten, että ajoneuvon kiinnitetyt turvavyöt voidaan sijoittaa asianmukaisesti pyörätuolin käyttäjälle ja missä määrin kuin turvavöiden asianmukainen sijoittaminen voidaan saavuttaa.

VAARA

Muutoksia tai korjauksia istuinjärjestelmään tai sen komponentteihin ja osiin ei saa tehdä ilman valmistajan suostumusta.

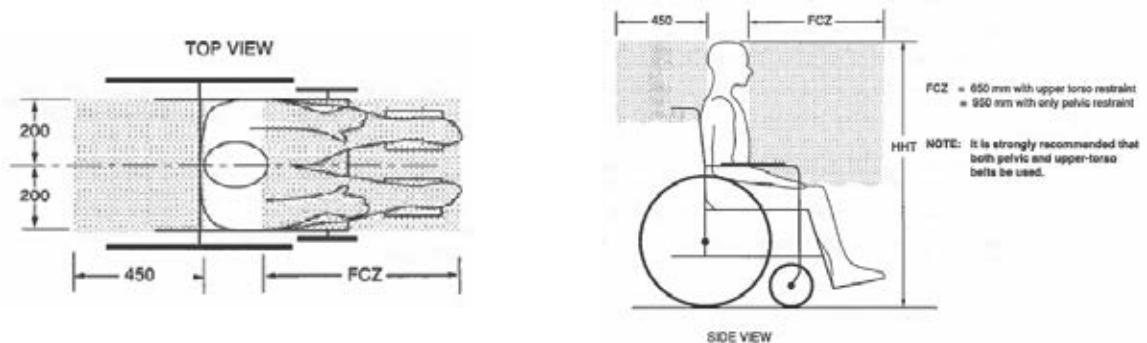
HUOMAUTUS

ADI:n CF-sarjan selkänöjillä EI ole WC20-hyväksyntää.

2.3 WC20 turvallisuus

Pyörätuolin käyttäjän ympärillä on oltava riittävästi eteen- ja taaksepäin jäävää tilaa.

Edessä olevan tyhjän tilan on oltava suurempi, kun olkavyötä ei käytetä.



2.4. WC20-laitteen asennus

2.4.1 WC20-laitteen asennus

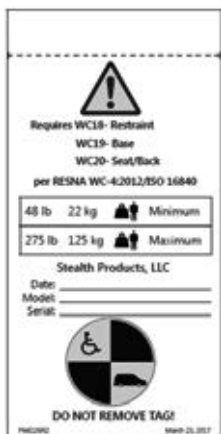
Kun laite on asennettu, sovitettu käyttäjien tarpeisiin ja kiinnitetty tiukasti, aseta kuljetuspultit lukitussalpoihin.

- Pulttiin liitetty avainrenkas on kiinnitettävä laitteeseen. Laitteen alaosassa oleva pieni reikä on avainrengasta varten.
- Kun avainrenkas on asennettu, työnnä pultti salpakokoonpanon läpi.
- Katso laitteen säätöominaisuuksista sivuilta 4 ja 5.



2.4.2 WC20-merkintä

WC20-tunniste on kiinnitettävä ADI-selkänöjan suojuukseen, jos WC20-pultit tilataan erikseen selkänöjasta ja laitteesta. Tunniste täytyy ommella suojuukseen, jotta se olisi WC20-yhteensopiva.



Varoitus!

Sinun on noudatettava seuraavia ohjeita asianmukaiseen kuljetukseen!

Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa käyttäjän vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan!

Vähintään: _____

Korkeintaan: _____

Stealth Products, LLC.

Pvm. _____

Malli: _____

Sarjanumero: _____

Tämä istuinjärjestelmä on läpäissyt onnettomuustutkinnan keskikokoisella urospuolisella testausnukella RESNA WC-4:2012 / ISO16840:n mukaisesti käyttäen WC-4:2012 -laitteen liitteen A kohdassa 20 kuvattuja menetelmiä, ja se on täyttänyt vaatimukset kiinnitettynä pyörätuoliin, jotka on varustettu WC-4:2012 kohdassa 20 määritellyillä hihnoilla.

MERKKIÄ EI SAA POISTAA!

2.4.3 WC20-tapin poistaminen

Kun tuoli ei ole kuljetuksessa, pikairrotettavan laitteen pultit voidaan poistaa ja sijoittaa laitteessa olevaan pitopaikkaan.

Kuvassa näkyy BR1102 ja BR6005 ja pultti, joka on asennettu salpakokoonpanoon valmiina kuljetukseen



Kuvassa näkyy BR1102 ja BR6005 ja pultti on asetettu valmiiseen reikään, mutta ei ole valmis kuljetukseen



TURVALLISUUS

Pultti on aina sijoitettava osoitettuihin valmiisiin reikiin laitteen alaosassa. Jos pultti pääsee liikkumaan, se voi vahingoittaa tuolia tai käyttäjä saattaa loukkaantua.

2.5 Kunnossapito

2.5.1 Puhdistus

- Puhdista selkänoja pehmeällä liinalla.
- Varmista, että kaikki puhdistusaineet ovat hyväksytyjä teräs-, alumiini-, muovi- ja verhoilupinnoille.

2.5.2 Kunnossapito

- Tarkista ja kiristä säännöllisesti kaikki kiinnikkeet määrättyyn vääntömomenttiin. Katso oikeat vääntömomentit asennusoppaasta.
- Korjaa tai vaihda osat tarpeen mukaan.

HUOMIO

Tarkista aina kaikki asennuslaitteet ja varmista, että kaikki kiinnikkeet on kiristetty kunnolla, ennen kuin käytät selkänojaa.

HUOMIO

Käyttäjän painorajoitus 113,40 kg (250 paunaa).

HUOMAUTUS

ADI-selkänojan muuttaminen ja/tai virheellinen asennus johtaa takuun raukeamiseen.

2.6.1 Jälleenmyyjätuki

Suosittellemme, että jälleenmyyjä tai huoltoteknikko selittää tuotteen asetukset asiakkaalle (käyttäjälle ja/tai avustajalle) ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä. Jälleenmyyjä voi tarvittaessa myös tehdä hienosäätöjä.

⚠ HUOMIO

Älä kiinnitä selkänokkaa käyttäjän istuessa pyörätuolissa.

TURVALLISUUS

Jos käytät laitetta, joka ei WC20-hyväksyty, älä kiinnitä ADI-selkää käyttäjän istuessa tuolissa tai käytä niitä kuljetuksen aikana. Käytä pultilla varustettua WC20-hyväksytyä laitetta VAIN kuljetusta varten.

2.6.2 Käyttöttestaus

On tärkeää, että asiakas on täysin tietoinen asennuksesta, laitteiston toiminnasta ja siitä, mitä voidaan säätää. Toimi jälleenmyyjänä seuraavalla tavalla:

- Kerro ja esittele asiakkaalle tekemäsi asennustoimenpiteet ja selitä hänelle laitteen toiminta.
- Säädä laite tarvittaessa oikeaan asentoon.
- Kerro asiakkaalle mahdollisista ongelmista ja niiden ratkaisuista.

2.6.3 Käyttöehdot

ADI-laite on tarkoitettu käyttöön jälleenmyyjän asentamana tämän käyttöoppaan asennusohjeiden mukaisesti.

- Jälleenmyyjä tai huoltoteknikko kertoo käyttäjälle ja/tai hänen avustajalleen hyväksyttävistä käyttöolosuhteista ensimmäisen käyttökerran yhteydessä.
- Jos käyttöolosuhteet muuttuvat merkittävästi, ota yhteyttä jälleenmyyjäsi tai pätevään huoltoteknikkoon, jotta vältetään tuotteen liiallinen kuluminen tai tahaton vaurioituminen.

ADI

A Stealth Product



Bruksanvisning

Monteringsjernvare



1.0 Monteringsjernvare med hurtigutløsningsmekanisme

Stealths bruksanvisning og vedlikeholdsveiledning for ADIs monteringsjernvare med hurtigutløsningsmekanisme

1.1 Kundetilfredshet

Stealth Produkter strekker seg etter 100 % kundetilfredshet. Din fullstendige tilfredshet er viktig. Ta gjerne kontakt med oss med tilbakemeldinger eller forslag til endringer som kan hjelpe oss med å forbedre kvaliteten og anvendeligheten av våre produkter. Du kan nå oss:



Stealth Products, LLC
104 John Kelly Dr.
Burnet, TX 78611, USA
Telefon: +1 (512) 715-9995
Faks: +1 (512) 715-9954
info@stealthproducts.com

Gratisnummer (USA): +1 (800) 965-9229
Gratisnummer (USA): +1 (800) 806-1225
www.stealthproducts.com



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Tyskland



Generelt

Les og forstå alle instruksjonene før du bruker produktet. Hvis man ikke følger instruksjonene og advarslene gitt i dette dokumentet, kan dette resultere i skade på eiendeler, skader eller dødsfall. Feilaktig bruk av produktet grunnet manglende overholdelse av de følgende instruksjonene fører til frafall av garantien.

Avbryt bruken omgående hvis en funksjon ikke fungerer som den skal, deler mangler, er løse eller viser tegn på overdreven slitasje. Rådfør deg med leverandøren for reparasjon, justering eller utskiftning.

Hvis dette dokumentet inneholder informasjon som du ikke forstår, eller hvis det forekommer tvil rundt sikkerhet eller bruk, ta kontakt med leverandøren din.

1.2 Viktig informasjon

Viktig informasjon!

Alle personer som er ansvarlige for tilpasning, justering og daglig bruk av enhetene som omtales i disse instruksjonene må være kjent med og forstå alle sikkerhetsaspektene ved de nevnte enhetene. For at våre produkter skal kunne brukes på en vellykket måte, må du:

- lese og forstå alle instruksjoner og advarsler
- vedlikeholde våre produkter i henhold til instruksene for stell og vedlikehold
- få enheter montert og justert av en opplært tekniker

Leverandørreferanse

Leverandør: _____

Telefon: _____

Adresse: _____

Kjøpsdato: _____

Modell: _____

1.3 Introduksjon

Før du monterer eller begynner å bruke dette produktet, er det viktig at du leser og forstår innholdet i disse instruksene for bruk. Disse instruksene vil veilede deg gjennom alternativene og mulighetene du har med monteringsjernvaren med hurtigutløsningsmekanisme.

Instruksene er skrevet i den uttrykte hensikt å skulle brukes med standard konfigurasjoner. De inneholder også viktig sikkerhets- og vedlikeholdsinformasjon samt beskrivelser av ulike problemer som kan oppstå under bruk. For ytterligere hjelp eller mer avanserte bruksområder, ta kontakt med din leverandør eller med Stealth Products på +1 (512) 715-9995 eller gratisnummer (USA) +1-800-965-9229.

Oppbevar alltid bruksinstruksene på et trygt sted, slik at du kan slå opp i dem ved behov.

All informasjon, bilder, illustrasjoner og spesifikasjoner er basert på den produktinformasjonen som var tilgjengelig på trykkesidspunktet. Alle bilder og illustrasjoner som vises i disse instruksene, er representative eksempler og ikke ment å skulle være eksakte avbildninger av de ulike delene av produktet.

Ordredokumentasjon

Du kan laste ned ytterligere kopier av denne bruksanvisningen fra Stealths hjemmeside:

<http://www.stealthproducts.com/gui/docs/?type=usr>

Eller du kan søke:

Søk etter bruksanvisningen for monteringsjernvaren med hurtigutløsningsmekanisme i søkefeltet øverst på siden.

1.4 Garanti

Våre produkter er designet og produsert etter de høyeste standarder. Skulle produktet likevel vise seg å ha en material- eller produktionsfeil, vil Stealth Products reparere eller skifte ut produktet for deg etter eget skjønn. Enhver implisitt garanti, herunder den implisitte garantien om salgbarhet og egnethet for et bestemt formål, skal ikke gjelde ut over denne garantiens varighet. Stealth Products, LLC dekker ikke skade grunnet til, men ikke begrenset til:

- feilaktig bruk, misbruk eller feil bruk av produktet
- modifikasjon av produktet uten skriftlig godkjenning fra Stealth Products, LLC
- enhver endring ved serienummeret eller tilfelle der serienummeret mangler – dette vil automatisk gjøre denne garantien ugyldig
- Stealth Products, LLC er kun ansvarlig for utskiftning av deler.
- Stealth Products, LLC er ikke ansvarlig for eventuelle arbeidskostnader.

Ingen har rett til å endre, utvide eller frigi garantiene fra Stealth Products, LLC.

Stealth Products garanti dekker feil grunnet defekte materialer eller faglig utførelse:

Trekk: 180 dager

Jernvare: 5 år

Elektronikk: 3 år

I tilfelle produktsvikt

I tilfelle av produktsvikt som dekkes av vår garanti, følg prosedyrene som er beskrevet nedenfor:

1. Ring Stealth på +1 (512) 715-9995 eller gratisnummer (USA) +1-800-965-9229.
2. Be om å få snakke med Returns Department eller få et RA-nummer (returtilatelsesnummer) fra Returns Department og følg instruksene fra avdelingen eller instruksene i dokumentasjonen.

1.0 Monteringsjernvare med hurtigutløsningsmekanisme

1.1 Kundetilfredshet	56
1.2 Viktig informasjon	56
1.3 Introduksjon	57
1.4 Garanti	57
1.5 Innhold	58
1.6 Faremerker	60
1.6.1 Faremerker	60
1.6.2 Ansvarsbegrensning	60
1.6.3 Utprøving	60
1.7 Utforming og funksjon	61
1.7.1 Tiltent bruk	61
1.7.2 Funksjoner	61
1.7.3 Montering	61
1.8 Deler og tilbehør	61
1.8.1 Pakken med jernvaren med hurtigutløsningsmekanisme	61
1.8.2 Reservedeler til hurtigutløsningsmekanisme	62
1.9 Funksjoner	63
1.9.1 Funksjoner jernvare med hurtigutløsningsmekanisme	63
1.10 Monteringsinstrukser	65
1.10.1 Verktøy	65
1.10.2 Monteringsplan	65
1.10.3 Montering	65

2.0 WC20-godkjent monteringsjernvare med hurtigutløsningsmekanisme

2.1 Utprøving	67
2.1.1 WC20 hurtigutløsningsjernvare.....	67
2.2 Informasjon om kjøring iht. WC20	67
2.2.1 Generelle retningslinjer.....	67
2.2.2 Før kjøring.....	67
2.3 Sikkerhet iht. WC20	69
2.3.1 Brukersikkerhet	69
2.4 Montering av jernvaren iht. WC20	70
2.4.1 Montering av jernvaren iht. WC20.....	70
2.4.2 WC20-etiketten.....	70
2.4.3 Ta ut WC20-pinnen.....	71
2.5 Vedlikehold	71
2.5.1 Rengjøring	71
2.5.2 Vedlikehold.....	71
2.6 Første gangs bruk	72
2.6.1 Forhandlerassistanse.....	72
2.6.2 Brukerutprøving.....	72
2.6.3 Bruksforhold.....	72

1.6.1 Faremerker

Advarsler er inkludert for brukerens, kundens, operatøren og eiendelens sikkerhet. Det er viktig at du leser og forstår hva signalordene **SIKKERHET**, **MERK**, **FORSIKTIG**, **ADVARSEL** og **FARE** betyr, hvordan de kan påvirke deg som bruker, og andre samt eiendom som befinner seg i omgivelsene.

▲ FARE	Angir en overhengende fare som (hvis den ikke unngås) vil kunne medføre alvorlig skade, død og/eller skade på eiendom.
ADVARSEL	Angir en potensiell fare som (hvis den ikke unngås) vil kunne medføre alvorlig skade, død og/eller skade på eiendom.
▲ FORSIKTIG	Angir en potensiell fare som (hvis den ikke unngås) vil kunne medføre mindre til moderat skade og/eller skade på eiendom.
MERK	Angir viktig informasjon som ikke representerer noen fare for personskaade, men mulig skade på eiendom.
SIKKERHET	Indikerer trinn eller instruksjoner for sikker praksis, påminnelser for sikkerhetsprosedyrer, eller viktig sikkerhetsutstyr som kan være nødvendig.

1.6.2 Ansvarsbegrensning

Stealth Products, LLC godtar inget ansvar for personlig skade eller skade ved eiendom som måtte oppstå grunnet bruker eller andre personers manglende evne til å følge anbefalinger, advarsler og instruksjoner i denne håndboken.

1.6.3 Utpøving

Første gangs montering og kjøring bør gjøres i et åpent område fritt for hindringer inntil brukeren er 100 % i stand til å kjøre på en sikker måte.

Monteringsjernvaren med hurtigutløsningsmekanisme må alltid prøves ut uten at en person sitter i rullestolen, inntil enhver endring av den fysiske installasjonen eller justeringen er fullført.

1.7.1 Tiltenkt bruk

ADIs monteringsjernvare er designet for å gjøre det mulig for rullestolbrukere og ledsagere å enkelt ta av ryggstøtten med én hånd. Dessuten kommer monteringsjernvaren med hurtigutløsningsmekanisme med mulighet for vinkel-, dybde- og breddejustering.

1.7.2 Funksjoner

Monteringsjernvaren med hurtigutløsningsmekanisme:

- vinkeljustering uten tap av setedybde
- dybde- og breddejustering
- støtte for aluminiums og karbonfiber-rygger
- støtte for alle ryggkurver

1.7.3 Montering

Hurtigutløsningsjernvaren er designet for å være avtakbar og kunne justeres i bredde, vinkel og dybde ved behov. Denne jernvaren er også WC20-testet og godkjent for bruk i bil med rullestolen som bilsete, men KUN hvis den er montert på et WC20-godkjent sete og på en WC19-godkjent stolramme.





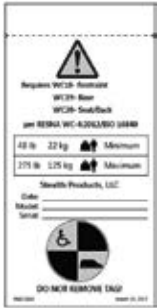


1.8.1 Pakken med jernvaren med hurtigutløsningsmekanisme

Følgende er med i pakken:

Delenummer	Produktbeskrivelse	
BR1102	Komplett monteringssett med hurtigutløsningsmekanisme	

1.8.2 Reservedeler til hurtigtøsningsmekanisme

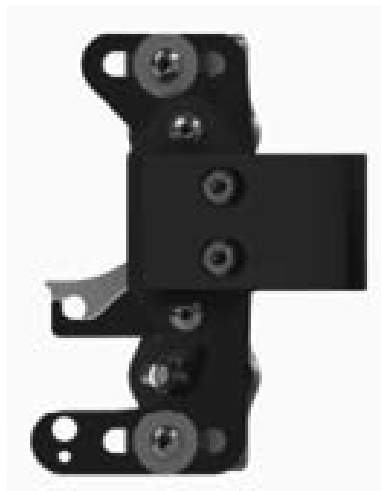
Delenummer	Produktbeskrivelse	
BR1100	Ryggstøtteklemme med hurtigtøsningsmekanisme	
BR1101	Klinkekomponent med hurtigtøsningsmekanisme	
BR1102 med BR6005	Klinkekomponent med hurtigtøsningsmekanisme med låsepinne* *Med låsepinne er jernvaren i henhold til WC20.	
BR6005	Pinnepakke	 

1.9.1 Funksjoner jernvare med hurtigutløsningsmekanisme

Jernvaren med hurtigutløsningsmekanisme kommer med funksjoner som vinkel-, bredde- og dybdejustering.

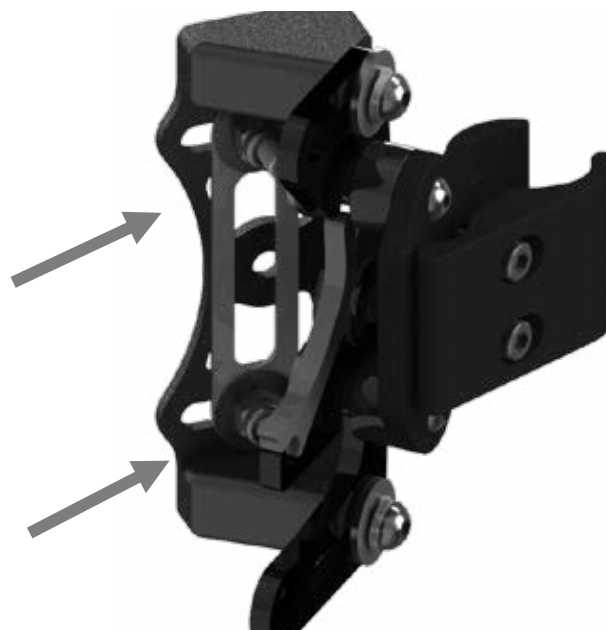
Vinkeljustering

- mulighet for å justere med ca. 20°
- uten tap av setedybde med vinkeljusteringen



Breddejustering

- mulighet for å justere med ca. 2,5 cm i bredden
- mulighet for deretter å justere jernvaren innover eller utover i forhold til stolen ved å løsne skruen på klinkekomponenten



Dybdejustering

- mulighet for å justere med ca. 3 cm i dybden
- mulighet for å posisjonere ryggputefordypning bak ryggstolper ved midtmontering av jernvaren
- mulighet for å posisjonere ryggpute 1,5 cm forover ved formontering av jernvaren
- mulighet for å posisjonere ryggpute 1,5 cm bakover ved bakmontering av jernvaren



*Hele hurtigtutløsningsjernvaren vist uten pakken med WC20-låsepinne.

Rørkompatibilitet

Hurtigtutløsningsjernvaren kan festes til rørklemmer med flere ulike diametere uten bruk av avstandsstykke:

- Jernvaren er kompatibel med rørdiametere på 2,54, 1,90 og 2,22 cm.



2,54 cm-klemme



1,90 cm-klemme



2,22 cm-klemme

⚠ ADVARSEL

Hurtigutløsningsjernvaren skal kun monteres av en kvalifisert servicetekniker.

1.10.1 Verktøy

- 10 mm-nøkkel
- 4 mm unbrakonøkkel m/T-håndtak
- momentnøkkel

1.10.2 Monteringsplan

Sett opp en monteringsplan før montering av hurtigutløsningsjernvaren på ryggen. Etter brukers behov bør denne planen spesifisere:

- hvor på rørene klemmene bør festes
- jernvarens passende høyde for bruker
- korrekte vinkler og dybder for jernvaren

1.10.3 Montering

- Monter skruerplaten og U-blokken på ryggskallet langsmed de forhåndsutskjærte sporene.
- Fest hurtigutløsningsmekanismens klinkekomponent til U-blokken og stram skruene. Se monteringsanvisningen for påkrevd tiltrekkingsmoment ved tilstramming av jernvaren.
- Bestem jernvarens høyde på rullestolens ryggstolper. Fest og skru fast klemmekomponenten ved ønsket høyde.
- Bestem ønsket bredde, vinkel og dybde jernvaren skal monteres i. Juster etter behov og stram til for å skru fast.
- For å feste ryggklemmene til hurtigutløsningsjernvaren, senk nedre venstre og høyre krok ned på mottaksstolpene.
- Når mottaksstolpen er festet, trykk manuelt på venstre og høyre låsespak for å skru fast jernvaren.

Ved bruk av WC20-hurtigutløsningsjernvaren, sett låsepinnen inn i klinkekomponentens låsestykke som siste trinn i monteringen.



2.0 WC20-godkjent monteringsjernvare med hurtigutløsningsmekanisme

Stealths bruksanvisning og vedlikeholdsveiledning for ADIs monteringsjernvare med hurtigutløsningsmekanisme

2.1.1 WC20 hurtigutløsningsjernvare

Monteringsjernvaren med hurtigutløsningsmekanisme imøtekommer kravene og bestemmelsene i WC20 og ISO16840-4. Jernvaren kan bestilles som WC20-godkjent artikkel med låsepinne.

Det er lagt låsepinner til jernvaren for å sikre sikre punkter i tilfelle hurtigutløsningsjernvaren skulle løsne under kjøring og løsne fra ADI-ryggen.

MERK

Låsepinnene skal være festet til stolen til enhver tid.



WC20 fastsetter design- og ytelseskrav og testmetoder for komplette sittesystemer bestående av sete, ryggstøtte og festejernvare.

FARE

Den WC20-godkjente hurtigutløsningsjernvaren og AL-/AFT-ryggene er KUN designet for å brukes sammen med kollisjonstestede rullestolrammer som er funnet å oppfylle frontkollisjonskravene i RESNA WC-4:2012, del 19.

2.2 Informasjon om kjøring iht. WC20

2.2.1 Generelle retningslinjer

- Fest festestroppene kun til de merkede sikringspunktene som er laget for dette.
- Stram stroppene til all slakk er ute. Fest aldri festeanordninger til justerbare, bevegelige eller avtakbare deler av rullestolen.
- Posisjoner forankringspunktene til festestroppene bak direkte bak sikringspunktene bak på rullestolen.
- Festestroppene foran skal ankres til gulvpunkter som ligger lengre fra hverandre enn bredden på rullestolen, for å gi bedre stabilitet sideveis.

FORSIKTIG

Den WC20-godkjente hurtigutløsningsjernvaren og AL-/AFT-ryggene skal kun brukes som beskrevet i produsentens anvisninger.

2.2.2 Før kjøring

- Rullestolbrukende bør sitte i bilsetet og bruke sikkerhetsbeltet som er montert i bilen.
- Dobbeltsekk alltid festesystemet og jernvaren før kjøring.
- På feste- og beltesystemer, se etter revner eller slitte nylonstropper. Skift ut etter behov.
- Se etter ødelagte kroker eller løs festejernvare.
- På sittesystemet, sjekk at skruer som fester jernvaren til ryggen, ikke er løse. Sjekk at skruer som fester jernvaren til setet, ikke er løse. Disse skal sitte tett uten å være overstrammet.
- Hurtigutløsningsjernvaren skal være trygt festet til ryggen, og låsepinnene skal være riktig satt inn i jernvaren.

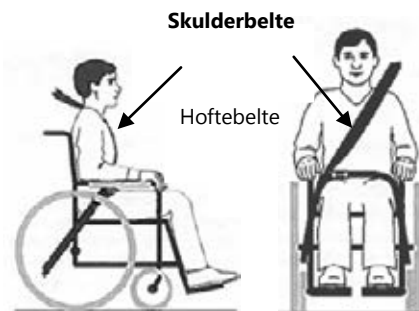
FARE

Den WC20-godkjente hurtigutløsningsjernvaren og AL-/AFT-ryggene er designet spesifikt for å brukes som bilsete når brukt på rullestoler som står forovervendt i motordrevne kjøretøy.

Belteplassering

- Hoftebeltet skal sitte lavt over hoftene foran, nær overgangene mellom hofte og lår.
- Ved bruk av trepunktsbelte skal beltespennen sitte tett mot rullestolbrukerens kropp og festes unna rullestolkomponenter.
- Sammenføyningen mellom skulderbeltet og hoftebeltet på trepunktsbelter skal sitte nær hoften på motsatt side av skulderen skulderbeltet ligger over, og ikke nær rullestolbrukerens midtlinje.

Riktig posisjonering av belter på rullestolbruker



- Belter som går over brystet, skal sitte direkte over og berøre midten av skulderen.

FORSIKTIG

Belter skal justeres slik at de sitter så tett som mulig uten å føles ukomfortable for bruker.

SIKKERHET

Belter skal posisjoneres på rullestolbruker i henhold til WTORS-produzentens anvisninger.

Uriktig posisjonering av belter på rullestolbruker

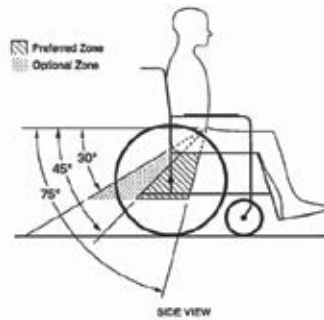


- Belter skal ikke ledes utenfor hjulene på rullestolen eller over armlenene på rullestolen og skal ikke holdes unna rullestolbrukerens kropp av komponenter eller deler på rullestolen.

SIKKERHET

Belter skal ikke være vridd på en måte som reduserer kontaktområdet mellom nylonbeltet og rullestolbrukeren.

Både hoftebelter og skulderbelter som oppfyller kravene i RESNA WC-4:2012, del 18, og/eller 4.6, 5.2, 5.3 av RESNA WC-4:2012, del 19, skal brukes for å begrense rullestolbrukers bevegelse i en kollisjon og redusere sannsynligheten for at rullestolbruker kastes ut av kjøretøyet, og/eller for skadelig kontakt mellom rullestolbruker og kjøretøyetts innside. Hoftebeltet skal ha en vinkel på mellom 30 og 75°, horisontalt når sett fra siden, ideelt mellom 45 og 75°, som figuren nedenfor viser.



⚠ ADVARSEL

Ryggstøtter med justerbar bakovervinkel skal ikke tiltes bakover mer enn 30° under kjøring, med mindre nødvendig ut fra rullestolebrukeres medisinske og/eller holdningsmessige behov.

⚠ ADVARSEL

Hvis ryggstøtten må justeres til en vinkel større enn 30° under kjøring, skal skulderbeltets øvre forankringspunkt justeres bakover for å opprettholde kontakt med rullestolbrukeres skulder og bryst.

Brett

Stive rullestolmonterte brett som ikke spesifikt er designet for bruk under kjøring, skal:

- tas av og sikres separat i kjøretøyet
- sikres til rullestolen på en måte som sikrer at de ikke kan komme løs i en kollisjon
- posisjoneres med minst 7 mm klaring fra kanten av brettet til rullestolbrukeres mage og/eller bryst, slik at brettet ikke kan forstyrre riktig bruk av sikkerhetsbeltet
- ha energiabsorberende polstring mellom kanten av brettet og rullestolbruker

2.3.1 Brukersikkerhet

Bruk av holdningsbelte over hoftene som er festet til rullestolbasen eller seterammen, anbefales under kjøring, men beltet må da være posisjonert slik at det ikke forstyrrer den riktige posisjonen av sikkerhetsbeltet som skal ta av for belastningen ved en kollisjon, og må ikke brukes til kollisjonssikring av personen i bilen med mindre holdningsbeltet er designet for å overholde og yte i henhold til kravene i 4.6, 5.2 og 5.3 av RESNA WC-4:2012, del 19.

FARE

Den WC20-godkjente hurtigutløsningsjernvaren og AL-/AFT-ryggene er designet under hensyntaken til riktig bruk av kjøretøyankrede beltesystemer og rangering av sittesystemene etter hvor enkelt de gjør det å posisjonere kjøretøyankrede beltesystemer korrekt på rullestolpassasjer, og i hvilken grad riktig posisjonering av beltesystemet er mulig å oppnå.

FARE

Det skal ikke gjøres endringer eller erstatninger på sittesystemet eller sittesystemets deler eller komponenter uten å konsultere produsent.

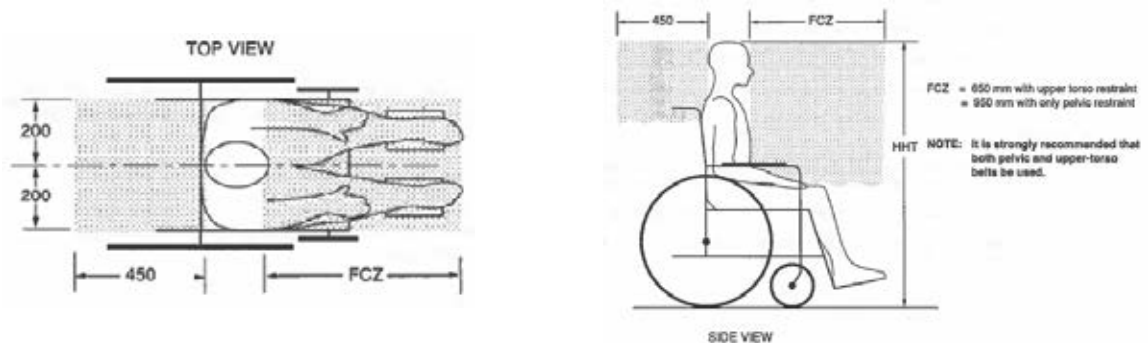
MERK

ADIs CF-serie med rygger er IKKE WC20-godkjent.

2.3 Sikkerhet iht. WC20

Det skal sørges for tilstrekkelig klaring forover og bakover rundt rullestolbruker.

Klaringsområdet forover (FXZ) må være større når et skulderbelte ikke er i bruk.



2.4 Montering av jernvaren iht. WC20

2.4.1 Montering av jernvaren iht. WC20

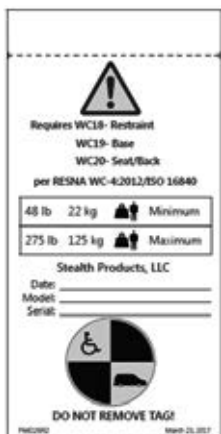
Etter at jernvaren er montert, justert etter brukers behov og trygt festet, sett låsepinnene inn i låsespakene.

- Nøkkelringen i låsepinnen skal festes til jernvaren. Et lite, forhåndsdrillet hull nær jernvarens underdel er ment for nøkkelringen.
- Når nøkkelringen er montert, skyv låsepinnen inn i klinkekomponenten.
- Se side 4 og 5 for jernvarens justeringsmuligheter.



2.4.2 WC20-etiketten

WC20-etiketten skal festes til ADI-ryggtrekket hvis WC20-låsepinner bestilles separat fra ryggen og jernvaren. Etiketten må sys til trekket for å være i tråd med WC20.



Advarsel!

Du må overholde følgende for riktig bruk under kjøring!

Unnlattelse av å gjøre dette kan medføre alvorlig skade eller død for bruker!

Minimum: _____

Maksimum: _____

Stealth Products, LLC

Dato: _____

Modell: _____

Serienummer: _____

Dette sittesystemet har bestått kollisjonstesting med middels stor mannlig testdukke i henhold til **RESNA WC- 4:2012/ISO16840** med bruk av metodene beskrevet i Tillegg A til WC-4:2012, del 20, og imøtekommer kravene når festet til rullestol utstyrt med festesystem som spesifisert i WC-4:2012, del 20.

IKKE TA AV ETIKETTEN!

2.4.3 Ta ut WC20-pinnen

Når stolen ikke er i bruk som bilsete, kan hurtigutløsningsjernvarens låsepinner tas ut og plasseres i holdehull på jernvaren laget for dette.

Bildet viser BR1102 og BR6005 med låsepinnen montert i klinkekomponenten, klar til kjøring.



Bildet viser BR1102 og BR6005 med låsepinnen plassert i det forhåndsdrillede holdehullet, ikke klar til kjøring.



SIKKERHET

Låsepinnene skal alltid plasseres i de forhåndsdrillede holdehullene nær underdelen av jernvaren som er laget for dette. Å la låsepinnen henge fritt kan skade stolen eller bruker.

2.5 Vedlikehold

2.5.1 Rengjøring

- Bruk en myk klut for å rengjøre ryggskallet.
- Påse at alle rengjøringsmidler er godkjent for ferdigbearbeidet stål, aluminium, plast og polstrede overflater.

2.5.2 Vedlikehold

- Sjekk og etterstram jevnlig alle festeanordninger med riktig tiltrekkingsmoment. Se monteringsanvisningen for riktige tiltrekkingsmoment.
- Få deler reparert eller skiftet ut etter behov.

FORSIKTIG

Kontroller alltid monteringsjernvaren, og forsikre seg om at hvert feste er ordentlig festet før man bruker ryggstøtten.

FORSIKTIG

250lbs (113.40 kg) brukervektgrense.

MERK

Endre en ADI rygg på noen måte og/eller uegnet installasjon vil føre til tap av retten til garanti.

2.6.1 Forhandlerassistanse

Når kunden benytter jernvaren for første gang, anbefales at forhandler eller servicetekniker er med og hjelper og forklarer oppsettet for kunden (bruker og/eller ledsager). Om nødvendig kan forhandleren foreta de endelige justeringene.

⚠ FORSIKTIG

Ikke fest ryggen når brukeren sitter i rullestolen.

SIKKERHET

Ved bruk av den ikke WC20-godkjente jernvaren, fest IKKE ADI-ryggene med bruker i stolen, eller bruk dem under transport. Bruk den WC20-godkjente jernvaren med låsepinne KUN til transport.

2.6.2 Brukerutprøving

Det er viktig at kunden er helt innforstått med monteringen, hvordan jernvaren fungerer, og hva som kan justeres. Som forhandler, gjør følgende:

- Forklar og vis kunden hvordan monteringen er utført, og forklar jernvarens funksjon.
- Ved behov, juster jernvaren til riktig posisjon.
- Forklar for kunden hvilke problemer som kan oppstå, og hvordan de løses.

2.6.3 Bruksforhold

ADI jernbare skal brukes slik som det har blitt installert av forhandleren, i tråd med installasjoninstruksjonene i denne håndboken.

- De forutsette bruksforholdene formidles til bruker og/eller ledsager av forhandler eller servicetekniker når bruker skal bruke jernvaren for første gang.
- Dersom bruksforholdene endrer seg betydelig, ta kontakt med din forhandler eller en kvalifisert servicetekniker for å unngå overdreven slitasje eller utilsiktet skade.



1.0 Quick Release-montagehardware

Gebruikershandleiding en Onderhoudshandleiding voor ADI Quick Release-montagehardware van Stealth

1.1 Klanttevredenheid

Stealth Products streeft ernaar dat klanten 100% tevreden zijn. Uw volledige tevredenheid is belangrijk. Neem contact met ons op voor feedback of voorgestelde wijzigingen die zullen bijdragen aan de verbetering van de kwaliteit en bruikbaarheid van onze producten. U kunt ons bereiken op:



Stealth Products, LLC
104 John Kelly Dr.
Burnet, TX 78611
Telefoon: (512) 715-9995
Fax: (512) 715-9954
info@stealthproducts.com

Gratis nummer: 1 (800) 965-9229
Gratis nummer: 1 (800) 806-1225
www.stealthproducts.com



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Duitsland



Algemeen

Lees en begrijp alle instructies voordat u het product gaat gebruiken. Als u zich niet aan de instructies en waarschuwingen in dit document houdt, kan dit schade aan eigendom, letsel of de dood tot gevolg hebben. Verkeerd gebruik van het product doordat de instructies niet zijn nageleefd, zorgt ervoor dat de garantie komt te vervallen.

Stak onmiddellijk het gebruik als een functie belemmerd wordt, onderdelen ontbreken, los zitten of tekenen van overmatige slijtage vertonen. Raadpleeg uw leverancier voor reparatie, afstelling of vervanging.

Als dit document informatie bevat die u niet begrijpt, of als u bezorgd bent over de veiligheid van de werking, neem dan contact op met uw leverancier.

1.2 Belangrijke informatie

Belangrijke informatie!

Alle personen die verantwoordelijkheid dragen voor de montage, afstelling en het dagelijks gebruik van de in deze instructies besproken hulpmiddelen, moeten bekend zijn met alle veiligheidsaspecten van de genoemde hulpmiddelen en deze begrijpen. Om onze producten goed te gebruiken moet u:

- Alle instructies en waarschuwingen lezen en begrijpen.
- Onze producten onderhouden volgens onze instructies voor verzorging en onderhoud.
- Hulpmiddelen moeten door een ervaren technicus worden geïnstalleerd.

Leverancierinformatie

Leverancier: _____

Telefoon: _____

Adres: _____

Aankoopdatum: _____

Model: _____

1.3 Inleiding

Voordat u dit product installeert of begint het te gebruiken, is het belangrijk dat u de inhoud van deze gebruiksaanwijzingen leest en begrijpt. Deze instructies begeleiden u langs de opties en mogelijkheden van de Quick Release-montagehardware.

Instructies zijn expliciet geschreven voor gebruik met standaard configuraties. Ze kunnen ook belangrijke veiligheids- en onderhoudsinformatie bevatten en beschrijven mogelijke problemen die tijdens het gebruik ervan kunnen ontstaan. Voor aanvullende ondersteuning of meer geavanceerde toepassingen neemt u contact op met uw leverancier of met Stealth Products via (512) 715-9995 of via het gratis nummer 1-800-965-9229.

Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd op een veilige plek, zodat deze wanneer nodig kunnen worden geraadpleegd.

Alle informatie, afbeeldingen, illustraties en specificaties zijn gebaseerd op de productinformatie die beschikbaar was op het moment dat de gebruiksaanwijzing werd gedrukt. Afbeeldingen en illustraties in deze gebruiksaanwijzing zijn representatieve voorbeelden en zijn niet bedoeld om een exacte weergave te geven van de verschillende onderdelen van het product.

Documentatie bestellen

U kunt extra kopieën van deze gebruikershandleiding bestellen op de Stealth-website:

<http://www.stealthproducts.com/gui/docs/?type=usr>

Of zoeken naar:

Quick Release-montagehardware gebruikershandleiding in de zoekbalk bovenaan het scherm.

1.4 Garantie

Onze producten zijn ontworpen, vervaardigd en geproduceerd volgens de hoogste kwaliteitsnormen. In het geval van een defect in de materialen of de afwerking, repareert of vervangt Stealth Products het product naar eigen inzicht. De duur van impliciete garanties, waaronder impliciete garanties voor verhandelbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel is nooit langer dan de duur van deze garantie. Stealth Products, LLC staat niet garant voor schade als gevolg van, maar niet beperkt tot:

- Verkeerd gebruik, misbruik of verkeerde toepassing van producten.
- Wijziging van het product zonder schriftelijke toestemming van Stealth Products, LLC.
- Bij veranderingen aan het product of het ontbreken van het serienummer, indien van toepassing, vervalt de garantie automatisch.
- Stealth Products, LLC is uitsluitend aansprakelijk voor reserveonderdelen.
- Stealth Products, LLC is niet aansprakelijk voor eventuele arbeidskosten.

Niemand is bevoegd de garanties van Stealth Products, LLC te wijzigen, verlengen of ervan af te zien.

Stealth Products biedt garantie tegen het niet functioneren vanwege defecten in materiaal of vakmanschap:

Garantieperiode: 180 dagen

Hardware: 5 jaar

Elektronica: 3 jaar

In geval van productstoring

Wanneer er sprake is van een productstoring die door onze garantie wordt gedekt, verzoeken wij u de onderstaande procedures op te volgen:

1. Neem telefonisch contact op met Stealth via +1 (512) 715-9995 of het gratis nummer +1-800-965-9229.
2. Dien een verzoek in bij de Retourneafdeling of vraag een retourformulier aan bij de Retourneafdeling en volg de instructies van de afdeling of het document.

1.0 Quick Release-montagehardware

1.1 Klanttevredenheid	74
1.2 Belangrijke informatie	74
1.3 Inleiding	75
1.4 Garantie	75
1.5 Inhoudsopgave	76
1.6 Waarschuwingslabels	78
1.6.1 Waarschuwingslabels.....	78
1.6.2 Beperkte aansprakelijkheid	78
1.6.3 Testen.....	78
1.7 Ontwerp en werking.....	79
1.7.1 Beoogd gebruik.....	79
1.7.2 Functies	79
1.7.3 Montage	79
1.8 Onderdelen en accessoires.....	79
1.8.1 Quick Release-hardwarepakket	79
1.8.2 Quick Release-reserveonderdelen.....	80
1.9 Functies	81
1.9.1 Functies Quick Release-hardware	81
1.10 Montage-instructies.....	83
1.10.1 Gereedschap.....	83
1.10.2 Montageplan.....	83
1.10.3 Montage.....	83

2.0 WC20-gecertificeerde Quick Release-montagehardware

2.1 Testen	85
2.1.1 WC20 Quick Release-hardware	85
2.2 Transportinformatie WC20	85
2.2.1 Algemene richtlijnen	85
2.2.2 Voor transport	85
2.3 WC20-veiligheid.....	87
2.3.1 Gebruikersveiligheid	87
2.4 Montage van de WC20-hardware	88
2.4.1 Montage van de WC20-hardware	88
2.4.2 WC20-label	88
2.4.3 De WC20-pen verwijderen	89
2.5 Onderhoud	89
2.5.1 Reinigen	89
2.5.2 Onderhoud	89
2.6 Eerste gebruik	90
2.6.1 Hulp van de dealer	90
2.6.2 Testen door gebruiker	90
2.6.3 Gebruiksomstandigheden	90
2.7 Opmerkingen	91

1.6.1 Waarschuwingslabels

Waarschuwingen zijn er voor de veiligheid van de gebruiker, klant, bediener en eigendom. Lees en begrijp wat de signaalwoorden **VEILIGHEID**, **OPMERKING**, **LET OP**, **WAARSCHUWING** en **GEVAAR** betekenen en hoe ze op de gebruiker, op de personen rond de gebruiker en op eigendommen van invloed kunnen zijn.

⚠ GEVAAR	Geeft aan dat een situatie dreigt die (indien niet vermeden) ernstig letsel, overlijden en schade aan eigendommen tot gevolg kan hebben.
WAARSCHUWING	Geeft aan dat mogelijk een situatie kan ontstaan die (indien niet vermeden) ernstig letsel, overlijden en schade aan eigendommen tot gevolg kan hebben.
⚠ LET OP	Geeft een mogelijke situatie aan die (indien niet vermeden) matig tot gemiddeld letsel en schade aan eigendommen tot gevolg kan hebben.
OPMERKING	Geeft belangrijke informatie aan die geen risico oplevert voor letsel, maar wel voor mogelijke schade aan eigendommen.
VEILIGHEID	Geeft stappen of instructies aan voor veilige praktijken, herinneringen of veilige procedures, of belangrijke veiligheidsapparatuur die nodig kan zijn.

1.6.2 Beperkte aansprakelijkheid

Stealth Products, LLC aanvaardt geen aansprakelijkheid voor persoonlijk letsel of schade aan eigendom dat voortvloeit uit het feit dat de gebruiker of andere personen de aanbevelingen, waarschuwingen en instructies in deze handleiding niet opvolgen.

1.6.3 Testen

De eerste keer instellen en rijden moeten in een open ruimte zonder obstakels worden gedaan, totdat de gebruiker goed in staat is veilig te rijden.

De Quick Release-hardware moet altijd getest worden zonder dat er iemand in de rolstoel zit, totdat alle wijzigingen aan de fysieke installatie of afstelling zijn afgerond.

1.7.1 Beoogd gebruik

De Quick Release-montagehardware van ADI is zo ontworpen dat rolstoelgebruikers en hulpverleners de rugsteun gemakkelijk met één hand kunnen verwijderen. Daarnaast kunnen de hoek, de diepte en de breedte van de rugsteun met de Quick Release-montagehardware worden afgesteld.

1.7.2 Functies

De Quick Release-montagehardware:

- Afstellen van de hoek zonder diepteverlies van de zitting.
- Afstellen van de diepte en de breedte.
- Compatibel met rugsteunen van aluminium en koolstofvezel.
- Compatibel met alle contouren.


1.7.3 Montage

De Quick Release-hardware is zo ontworpen dat het kan worden verwijderd en dat de breedte, de hoek en de diepte wanneer nodig kunnen worden afgesteld. Deze hardware is ook WC20-getest en is ALLEEN goedgekeurd voor gebruik bij transport als het is gemonteerd op een WC20-gecertificeerde stoel en een WC19-gecertificeerd stoelframe.





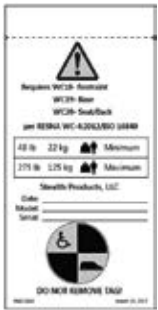


1.8.1 Quick Release-hardwarepakket

De volgende hardware wordt meegeleverd in een Quick Release-pakket:

Onderdeelnummer	Productbeschrijving	
BR1102	Complete montageset voor Quick Release	

1.8.2 Quick Release-reserveonderdelen

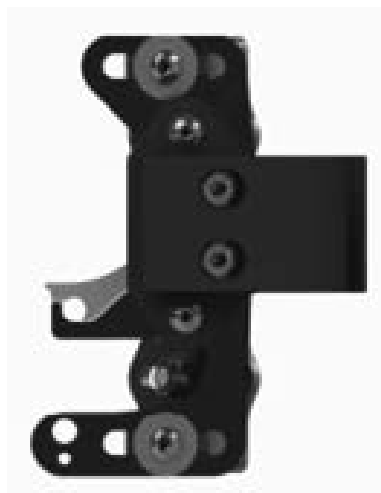
Onderdeelnummer	Productbeschrijving	
BR1100	Quick Release-rugsteunklem	
BR1101	Quick Release-vergrendeling	
BR1102 met BR6005	Quick Release-vergrendeling met pen* *Hardware voldoet met de pen aan WC20	
BR6005	Penpakket	 

1.9.1 Functies Quick Release-hardware

De Quick Release-hardware heeft functies zoals het aanpassen van de hoek, de breedte en de diepte.

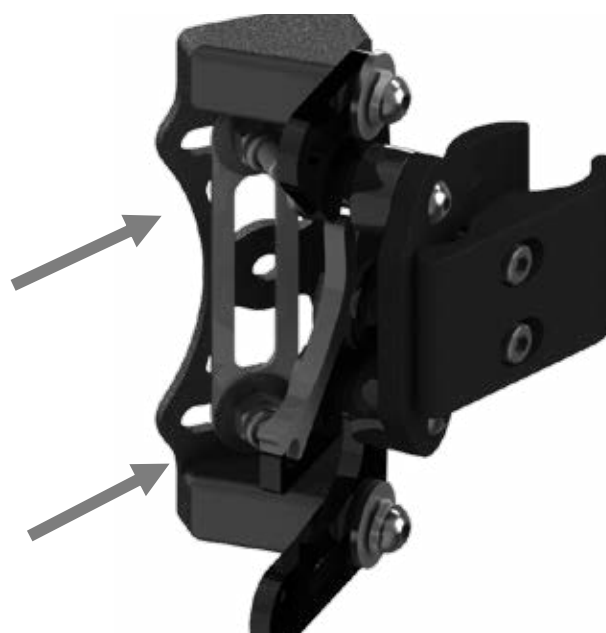
Hoekafstelling

- Aanpassing van ongeveer 20°.
- Aanpassen van de hoek gaat niet ten koste van de diepte.



Breedteafstelling

- Ongeveer $\pm 2,5$ cm. aanpassing van de breedte.
- Door de schroef op de vergrendeling los te draaien, kan de hardware naar de stoel toe of van de stoel af worden afgesteld.



Diepteafstelling

- Ongeveer 3,18 cm aanpassing van de diepte.
- Wanneer de hardware in het midden wordt geplaatst, valt de diepe gedeelte van het rugkussen achter de rugstangen.
- Wanneer de hardware naar voren wordt geplaatst, komt het rugkussen 1,6 cm naar voren.
- Als de hardware naar achter wordt geplaatst, gaat het rugkussen 1,6 cm naar achteren.



* Alle getoonde Quick Release-hardware is weergegeven zonder het WC20-penpakket.

Compatibiliteit voor wandelstokken

Quick Release-hardware kan worden gemonteerd op wandelstokklemmen met verschillende diameters zonder dat afstandhouders hoeven worden gebruikt:

- De hardware is compatibel met wandelstokken met een diameter van 2,5 cm (1"), 1,9 cm (3/4") en 2,2 cm (7/8").



Klem 2,5 cm (1")



Klem 1,9 cm (3/4")



Klem 2,2 cm (7/8")

⚠ WAARSCHUWING

Alleen een gekwalificeerde onderhoudstechnicus mag de Quick Release-hardware monteren.

1.10.1 Gereedschap

- Moersleutel 10 mm
- Inbussleutel/T-handvat 4 mm
- Momentsleutel

1.10.2 Montageplan

Maak een montageplan voordat u de Quick Release-hardware op de rugleuning monteert. Afhankelijk van de behoeften van de gebruiker, dient dit plan de volgende gegevens te bevatten:

- Waar de klemmen op de wandelstokken moeten worden aangebracht.
- De juiste hoogte van de hardware voor de gebruiker.
- De juiste hoeken en dieptes van de hardware.

1.10.3 Montage

- Monteer de steunplaat en het u-blok op de rugschaal, naast de aangebrachte sleuven.
- Bevestig de Quick Release-vergrendeling op het u-blok en draai de schroeven vast. Raadpleeg de montagehandleiding voor de juiste aanhaal-moment bij het vastdraaien van de hardware.
- Bepaal de hoogte van de hardware op de rugstangen van de rolstoel. Bevestig de klem op de gewenste hoogte en zet deze vast.
- Bepaal de gewenste breedte, hoek en diepte waarop de hardware moet worden gemonteerd. Stel de hardware af en zet het vast.
- Om de rugklemmen op de Quick Release-hardware te bevestigen, brengt u de haken links en rechts omlaag over de opnamestangen.
- Wanneer de opnamestang is bevestigd, drukt u de vergrendelhendels links en rechts met de hand naar beneden om de hardware vast te zetten.

Als u de WC20 Quick Release-hardware gebruikt, plaatst u als laatste de vergrendelingspen in het grendelstuk van de vergrendeling.



2.0 WC20-gecertificeerde Quick Release-montagehardware

Gebruikershandleiding en Onderhoudshandleiding voor ADI
Quick Release-montagehardware van Stealth

2.1.1 WC20 Quick Release-hardware

De Quick Release-montagehardware voldoet aan de vereisten en bepalingen van WC20 en ISO16840-4. De hardware kan worden besteld als WC20-gecertificeerd item met transportpennen.

Transportpennen zijn toegevoegd aan de hardware als extra beveiligde punten in het geval de Quick Release-hardware tijdens transport losraakt en los komt van de ADI-rug.

OPMERKING

Zorg ervoor dat de pennen altijd aan de stoel zijn bevestigd.



WC20 bevat vereisten voor het ontwerp en de werking en testmethoden voor complete stoelsystemen die bestaan uit een stoel, een rugsteun en bevestigingshardware.

⚠ GEVAAR

De WC20-gecertificeerde Quick Release-hardware en AL/AFT-rugsteunen zijn ALLEEN ontworpen voor gebruik met rolstoelframes die tijdens een crashtest hebben aangetoond dat ze voldoen aan de vereisten voor frontale botsing van RESNA WC-4:2012, paragraaf 19.

2.2 Transportinformatie WC20

2.2.1 Algemene richtlijnen

- Bevestig de spanbanden alleen aan de met een speciaal label gemarkeerde transportbevestigingspunten.
- Trek de banden voldoende strak zodat deze niet slap staan. Bevestig de spanbanden nooit aan verstelbare, bewegende of verwijderbare onderdelen van de rolstoel.
- Plaats de ankerpunten voor de achterste spanbanden direct achter de bevestigingspunten aan de achterkant van de rolstoel.
- De voorste spanbanden moet aan vloerbevestigingspunten worden bevestigd. De afstand tussen deze vloerpunten is groter dan de breedte van de rolstoel, dit zorgt voor betere zijdelings stabiliteit.

⚠ LET OP

De WC20-gecertificeerde Quick Release-hardware en AL/AFT-rugsteunen mogen alleen worden gebruikt op de manier zoals beschreven in de instructies van de fabrikant.

2.2.2 Voor transport

- Cliënten die een rolstoel gebruiken moeten zich naar de stoel van het voertuig verplaatsen en het in het voertuig gemonteerde bevestigingssysteem voor passagiers gebruiken.
- Voorafgaande aan het vervoer moeten de spanbanden en de hardware altijd goed worden gecontroleerd.
- Let goed op scheuren en versleten spanbanden. Vervang deze indien nodig.
- Let goed op beschadigde bevestigingen en los zittende hardware.
- Controleer het stoelsysteem of er schroeven waarmee de hardware aan de rugleuning is bevestigd los zitten. Controleer of er schroeven waarmee de hardware aan de stoel is bevestigd los zitten. Deze moeten goed vastzitten maar niet te strak zijn vastgedraaid.
- De Quick Release-hardware moet stevig vastzitten aan de rugleuning en de transportpennen moeten correct in de hardware zijn aangebracht.

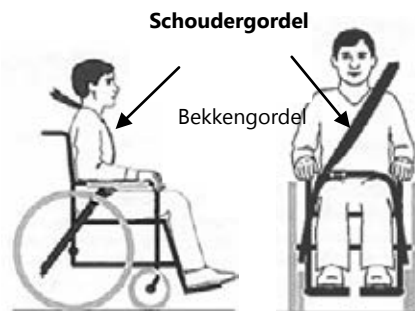
⚠ GEVAAR

De WC20-gecertificeerde Quick Release-hardware en de AL/AFT-rugleuningen zijn speciaal ontwikkeld voor passagiers die in een rolstoel zitten die naar de voorkant van het voertuig wijzen.

Plaatsing van de gordel

- De bekkengordel moet laag worden gedragen, over de voorzijde van het bekken in de buurt van het punt waar het bekken en de dijbenen bij elkaar komen.
- De gordelgesp van de driepuntsgordel moet zo worden geplaatst dat het contact maakt met het lichaam van de passagier en uit de buurt van onderdelen van de rolstoel.
- De verbinding tussen de schoudergordel en de bekkengordel van de driepuntsgordel moet zich in de buurt van de heup aan de tegenovergestelde kant van de schouder waarover de diagonale gordel loopt bevinden en niet in de buurt van de middenlijn van de passagier.

Correct aanbrengen van de gordel op de passagiers



- Gordels voor het bovenlichaam moet direct over de schouder passen en contact maken met het midden van de schouder.

⚠ LET OP

Gordels moeten zo worden afgesteld dat ze zo comfortabel mogelijk zitten voor de betreffende gebruiker.

VEILIGHEID

Gordels moeten zo worden aangebracht op de passagier in de rolstoel dat wordt voldaan aan de instructies van de WTORS-fabrikant.

Onjuist aanbrengen van gordels op de passagier

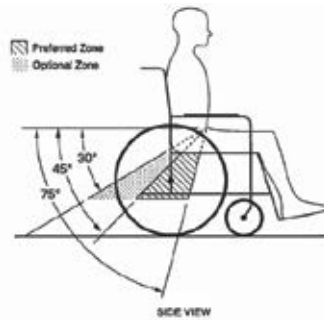


- Gordels mogen niet buitenom langs de wielen of over de arMLEuning van rolstoelen worden geleid en mogen niet van het lichaam worden afgehouden door onderdelen van de rolstoel.

VEILIGHEID

Gordels mogen niet zo worden gedraaid, dat het contactoppervlak tussen de gordel en de passagier wordt verminderd.

Er moeten zowel een bekkengordel als een schoudergordel worden gebruikt die voldoen aan RESNA WC-4:2012, paragraaf 18 en/of 4.6, 5.2, 5.3 van RESNA WC-4:2012, paragraaf 19, om bewegingen van de passagier bij een aanrijding te beperken en de kans te verminderen dat de passagier uit het voertuig wordt gelanceerd en/of letsel oploopt door contact met het interieur van het voertuig. De bekkengordel moet een horizontale hoek hebben tussen 30° en 75° gezien vanaf de zijkant, en in het ideale geval tussen 45° en 75°, zoals te zien is op de afbeelding hieronder.



⚠ WAARSCHUWING

Rugsteunen met verstelbare rughoek mogen verticaal niet meer dan 30° achterover worden gekanteld tijdens transport in voertuigen, behalve wanneer dit medisch of voor de lichaamshouding van de passagier noodzakelijk is.

⚠ WAARSCHUWING

Als de rugsteun tijdens het transport verticaal meer dan 30° graden moet worden verzet, moet het bovenste verbindingspunt van de schoudergordel naar achteren worden afgesteld, zodat de gordel contact houdt met de schouder en de borst van de passagier.

Bladen

Op de rolstoel gemonteerde vaste bladen die niet speciaal zijn ontworpen voor gebruik tijdens transport in motorvoertuigen moeten:

- worden verwijderd en afzonderlijk worden vastgezet in het voertuig.
- vastgezet aan de rolstoel zodat ze bij een aanrijding niet los kunnen raken.
- worden geplaatst met een ruimte van ten minste 7 mm (3 inch) tussen de achterste rand van het blad en de buik en/of borst van de rolstoelgebruiker, zodat de gordel niet wordt belemmerd.
- energieabsorberende bekleding hebben die is aangebracht tussen de achterste rand van het blad en de rolstoelgebruiker.

2.3 WC20-veiligheid

2.3.1 Gebruikersveiligheid

Aanbevolen wordt tijdens transport een houdingsgordel voor het bekken te gebruiken die is bevestigd aan de zitting van de rolstoel of het frame van de stoel, maar deze gordel moet zo worden aangebracht, dat hij de juiste plaatsing van crashbestendige gordels niet hindert. Ook zijn deze gordels niet voldoende om de passagier te beschermen tijdens aanrijdingen, behalve wanneer de houdingsgordel is ontworpen conform de vereisten 4.6, 5.2 en 5.3 van RESNA WC-4:2012, paragraaf 19.

GEVAAR

De WC20-gecertificeerde Quick Release-hardware en AL/AFT-rugsteunen zijn ontwikkeld voor gebruik met aan het voertuig bevestigde gordelsystemen en voldoen aan de normen voor stoelsystemen met betrekking tot het gemak van het correct aanbrengen van aan het voertuig bevestigde gordels op de rolstoelgebruiker en de mate waarin de gordels correct kunnen worden gepositioneerd.

GEVAAR

Het stoelsysteem of onderdelen ervan mogen niet worden aangepast of uitgebreid zonder overleg met de fabrikant.

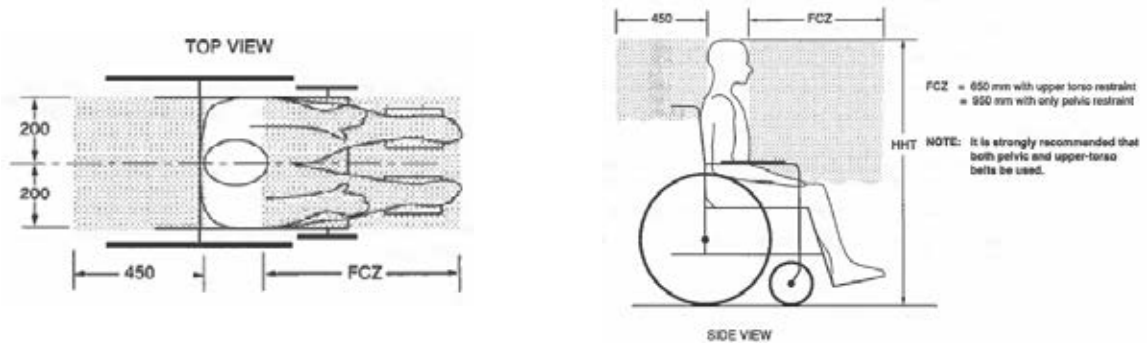
OPMERKING

Rugsteunen uit de CF-serie van ADI zijn NIET WC20-gecertificeerd.

2.3 WC20-veiligheid

Voor en achter de rolstoelgebruiker moet voldoende vrije ruimte zijn.

De vrije ruimte aan de voorzijde (FXZ) moet groter zijn wanneer er geen schoudergordel wordt gebruikt.



2.4 Montage van de WC20-hardware

2.4.1 Montage van de WC20-hardware

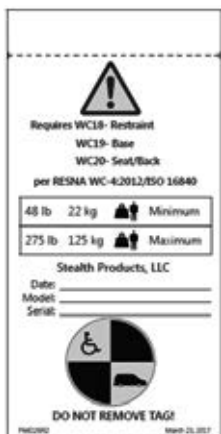
Nadat de hardware is gemonteerd, is aangepast aan de behoeften van de gebruiker en goed is vastgezet, brengt u de transportpen-
nen aan in de vergrendelhendels.

- De sleutelring die aan de pen is bevestigd moet aan de hardware worden vastgemaakt. Een klein, voorgeboord gat naast de onderkant van de hardware is speciaal voor de sleutelring aangebracht.
- Wanneer de sleutelring is aangebracht, schuift u de ring door de vergrendeling.
- Zie pagina 4 en 5 voor de aanpassingsmogelijkheden van de hardware.



2.4.2 WC20-label

Wanneer WC20-pennen afzonderlijk van de rugsteun en de hardware worden besteld, moet het WC20-label worden vastgezet aan de hoes van de ADI-rugsteun. Het label moet op de hoes worden vastgenaaid om te voldoen aan WC20.



Waarschuwing!

Voor correct gebruik tijdens transport moet u aan het volgende voldoen!

Wanneer u hier niet aan voldoet, kan dit leiden tot ernstig letsel of overlijden van de gebruiker!

Minimaal: _____

Maximaal: _____

Stealth Products, LLC

Datum: _____

Model: _____

Serienummer: _____

Dit stoelsysteem heeft crashtests doorstaan met een mannelijke ATD van gemiddeld gewicht overeenkomstig de **RESNA WC- 4:2012/ISO16840**, met behulp van methodes zoals beschreven in Bijlage A van WC-4:2012, par. 20, is voldeed aan de vereisten wanneer bevestigd aan een rolstoel uitgerust met spanbanden zoals gespecificeerd in WC-4:2012, par. 20.

HET LABEL MAG NIET WORDEN VERWIJDERD!

2.4.3 De WC20-pen verwijderen

Wanneer de stoel niet wordt vervoerd, kunnen de pennen van de Quick Release-hardware worden verwijderd en in een houder op de hardware worden opgeborgen.

Op de afbeeldingen zijn BR1102 & BR6005 te zien, met de pen in de vergrendeling geplaatst, gereed voor transport



Op de afbeelding zijn BR1102 & BR6005 te zien, met de pen in het voorgeboorde gat, niet gereed voor transport



VEILIGHEID

De pen moet altijd in de speciale voorgeboorde gaten naast de onderkant van de hardware worden geplaatst. Wanneer u de pen los laat hangen, kan dit de stoel beschadigen of de gebruiker verwonden.

2.5 Onderhoud

2.5.1 Reinigen

- Gebruik een zachte doek om de rugschaal te reinigen.
- Zorg ervoor dat alle reinigingsmiddelen zijn goedgekeurd voor afgewerkt staal, aluminium, plastic en beklede oppervlakken.

2.5.2 Onderhoud

- Controleer alle bevestigingen regelmatig en draai ze vast met het juiste aanhaalmoment. Raadpleeg de montagehandleiding voor de betreffende aanhaalmomenten.
- Repareer of vervang onderdelen wanneer nodig.

LET OP

Controleer altijd alle montagehardware en zorg ervoor dat alle bevestigingen goed vastzitten voordat de rugsteun wordt gebruikt.

LET OP

113,40 kg gewichtslimiet gebruiker.

OPMERKING

De garantie vervalt bij iedere wijziging van een ADI-rugsteun en/of onjuiste montage.

2.6.1 Hulp van de dealer

Tijdens het eerste gebruik door de klant wordt aanbevolen dat de dealer of onderhoudstechnicus aanwezig is en de instelling aan de klant (de gebruiker en/of begeleider) uitlegt. Indien nodig kan de dealer de laatste afstellingen verzorgen.

⚠ LET OP

Bevestig de achterkant niet wanneer de gebruiker in de stoel zit.

VEILIGHEID

Als u hardware gebruikt die NIET WC20-gecertificeerd is, mag u de ADI-rugsteunen niet wanneer de gebruiker in de stoel zit of tijdens transport gebruiken. Gebruik de WC20-gecertificeerde hardware met pen ALLEEN voor transport.

2.6.2 Testen door gebruiker

Het is belangrijk dat de klant zich volledig bewust is van de montage, hoe de hardware werkt en wat kan worden afgesteld. Ga als dealer als volgt te werk:

- Geef de klant uitleg en laat hem zien hoe u de montage hebt uitgevoerd en hoe de hardware werkt.
- Stel indien nodig de hardware in de juiste positie af.
- Leg mogelijke problemen uit aan de klant en hoe deze kunnen worden opgelost.

2.6.3 Gebruiksomstandigheden

De ADI-hardware is bedoeld voor gebruik zoals door de dealer geïnstalleerd, in overeenstemming met de montage-instructies in deze handleiding.

- De dealer of onderhoudstechnicus informeert de gebruiker en of begeleider tijdens het eerste gebruik wat de voorziene gebruiksomstandigheden zijn.
- Als de gebruiksomstandigheden aanzienlijk veranderen, neemt u contact op met uw dealer of een gekwalificeerde onderhoudstechnicus om overmatige slijtage of onopzettelijke schade te voorkomen.



Stealth Products, LLC • info@stealthproducts.com • www.stealthproducts.com
+1(800) 965-9229 | +1(512) 715-9995 | 104 John Kelly Drive, Burnet TX 78611